

PL ISSN 0546-1960
NR INDEKSU 366714

Ніва

ТЫДНЁВІК
БЕЛАРУСАЎ
У ПОЛЬШЧЫ

№ 33 (1996) ГОД XXXIX

БЕЛАСТОК 14 ЖНІЎНЯ 1994 г.

ЦАНА 4000 зл.



На пляжы ў Дайлідах.

БЕЛАСТОК ПАД ПАРУСАМІ

Пляж у Беластоку-Дайлідах, вуліца Пляжова, канец аўтобуснай лініі н-р 15. Надвор'е пякельнае, 35 градусаў у ціні. Уражае нязлічона колькасць аматараў загараання і купання. У касе прададзена білетаў на 18 мільёнаў. Гэта абазначае, што 4 тысячы чалавек заплацілі за ўступ на тэрыторыю раскошы.

— Пастаянна ўрываюцца праз дзіркі і недачыненны брамачкі тыя, якія не хочучь плаціць 10 тысяч за білет. Смешна выглядаюць сямідзесяцігадовыя бабулі, якія трывожна пралязюць праз немалыя плоты. Калі такую злавіць, тады тлумачыць, што яна скача „сабе так”. Калі накрывеш малышоў (а гэта пераважна бедныя дзеці), тады застаўляеш іх збіраць паперы, мыць лодкі, — гаворыць кіраўнік базы, Марэк Ліпскі. Ён як малады і энергічны гаспадар марыць зашчапіць беластачанам моду на парусны спорт (żeglarstwo). З верасня будуць нават адкрыты курсы для яхтсменаў. Паводле яго, у Беластоку гэты від адпачынку яшчэ не дацэнены, але зараз дадае, што „żeglarstwo to nie jest sprawa dla miłośców”.

Нават пры ўваходзе на пляж красуе шыльда кіёска „Pod żaglami”.

Аднак перайшоўшы браму спадзяванага раю, мне не давялося пабачыць „białostockich twarzieli”. Пляж напамінаў найхутчэй калонію марской жывёлы, якая выпаўзла на сонейка, пагрэцця. Нягледзячы на ўказанні лекараў аб шкодным уплыве ультрафіялетовых прамянёў, цела побач цела ружавелі на д'ябальскай патэльні за 10 тысяч злотых.

Многія прыйшлі цэлымі сем'ямі. Нярэдка невінаватая дзетка з-за сонечных удараў траплялі ў бальніцу. Гэтыя ж сем'і папрыносілі з сабой усе „неабходныя” прадметы — столкі, столікі, крэслы, тэлевізары, усю хатнюю жывёлу — катой, сабак. Замучаных жарой сабак цягнулі за сабой у ваду, дзе іх мылі і мылі. Механічнай звычай сталася бязвольнае абжорства. Калі я праз гадзіну назірала за аматарамі яды, то таксама дастала звыраны апетыт. У такіх месцах, як пляж, варта прыдумаць спаронніцтва тыпу „хто з'есць найбольш катлетак”.

Нярэдка сустраць тут можна паклоннікаў выпіўкі: п'яніц усялякіх тыпаў — ад дзядзькі з чырвоным носам па банановага жуліка. Асабліва піўцо ў іх у пашане.

І хаця побач платныя і акуратныя прыбіральні, персанал базы безупынна „на нагах”. А колькі гэтага багацця расплываецца ў час раскошнага плавання?

Праўда, на тэрыторыі базы алкаголь не прадаецца. Мабыць, традыцыя наказвае без гарэлкі тут увогуле не з'яўляцца. А потым ратаўнікам трэба вылаўліваць выпівохаў, бо нехта топіцца, а паклоннікі сонца не ўміраюць з нуды. На пляжы працуе 8 ратаўнікоў. Варта адзначыць, што на працягу 2 гадоў ніхто тут не ўтапіўся. Калі прывесці жакліваю агульнакраёвую статыстыку (ужо 900 чалавек утапіліся ў самым толькі ліпені), то беластоцкія ратаўнікі сапраўдныя малайчыны.

Вялікая колькасць дзядзькоў вудзіць рыбу. Ваду кожны 2 тыдні даследуе са-

нэпідстанцыя. Некаторыя заўважаюць, што вада час ад часу набывае зялёны колер. Спецыялісты паясняюць, што гэта няшкодная з'ява — квітненне вады.

Уражае мяне вялікая колькасць смецця, якое пакідаюць на сабе аматары сонца. Усюды, а асабліва ў навакольных карчах, валяюцца пластмасавыя бутэлькі, пушкі, паперы, падкладкі, а нават майткі. На тэрыторыі пляжа ў 8 пунктах можна купіць напіткі, марожанае, цыгарэты.

Можа задумацца таксама бедная пенсіянерка, чаму якраз аж пад бераг вадасховішча можа пад'ехаць камфортабельная машына з нямецкай рэгістрацыяй. Адтуль хвацка выскакваюць таўстапузыя дзядзькі з маладзенькімі паненкамі. Яны яшчэ ўключаюць самую папулярную на Беласточчыне музыку „disco-polo” і прымушаюць усіх слухаць.

Пляж — гэта асаблівае месца. Чалавек чым больш ляжыць і сонны, тым больш тут саноўны. Усім выпадае тут быць ляжымымі і санлівым, паводзіць сябе так, як робіць гэта сусед збоку. Людзі маюць таксама моду цешыцца з усяго.

— О Jezu, jak mi dobrze, — гаварылі амаль усе, якія хваліліся ў хвалях. І тое, што на сонцы было 50 градусаў, было нязвыклае. На дадатка здарыўся эпізод, які больш цешыў, чым хваляваў. Абакралі глухую пенсіянерку, якая была прымушана вяртацца дахаты ў купальным касцюме. Адчайную цётку адвезлі на паліцыйнай машыне.

Аматары сонца будуць мець тэму для гутарак на доўгія ляжыны гадзіны.

ГАННА КАНДРАЦОК

ЧАЦВЁРТАЯ ГАДАВІНА

27 ліпеня 1990 года Вярхоўны Савет Рэспублікі Беларусь аб'явіў дэкларацыю аб суверэнітэце Беларускай Сацыялістычнай Рэспублікі. Новая дзяржава неўзабаве прыняла назву Рэспублікі Беларусь. Дзень 27 ліпеня быў вызначаны святам беларускай дзяржаўнасці.

Па-рознаму гаворыцца і пішацца пра суверэнітэт і незалежнасць Беларусі, тым не менш трэба сказаць катэгарычна, што ў гэты раз Маці Гісторыя была для нас вельмі ласкавая. Незалежнасць аб'явіла савецкае прадстаўніцтва савецкага народа. Грамадства зусім адзіляванае ад нацыянальнай мовы і культуры ў агромнай большасці не было зацікаўленае ніякімі палітычнымі зменамі. І раптам — нечаканая незалежнасць. Ці ж гэта не ласкавае лёсу?

Нягледзячы на спробы рэтрэмінованага продажу гэтай дзяржаўнасці некаторымі палітыкамі, яна ўсё існуе і ўсё паказвае на тое, што існаваць будзе.

Калі 25 сакавіка 1918 г. упершыню Беларуская Рада аб'явіла незалежнасць Беларускай Народнай Рэспублікі, была гэта толькі дэкларацыя волі вялікай часткі народа. Ні ўнутраныя, ні вонкавыя фактары не стваралі ніякіх шанцаў заіснавання суверэннай беларускай дзяржаўнасці.

Не мае вялікага значэння факт, што сучасны суверэнітэт з'яўляецца дзіцём савецкага парламента. Свет даведаўся пра існаванне беларускай дзяржаўнасці, а з савецкага маналіту вырвалася забытая нацыя. Беларусь мае цяпер свае дыпламатычныя прадстаўніцтвы на ўсіх кантынентах і паводле права існуе як незалежная дзяржава.

Магчыма, што ў будучыні наступныя пакаленні беларусаў больш станюць ацэньваць рашэнне Вярхоўнага Савета ад 27 ліпеня 1990 г., але і сёння гэтая дата не ёсць ужо аб'явавай у жыцці грамадства Рэспублікі. Нацыянальным святам не з'яўляецца ўжо гадавіна балашавіцкай рэвалюцыі, але гадавіна развіцця Беларусі з Савецкім Саюзам. Калі праіснуе яшчэ нейкі час беларуская дзяржаўнасць, будучы магчымасці больш спакойна і разважна ацаніць гэтую дату.

ЯЎТЕН МІРАНОВІЧ

P.S. Ад некалькіх тыдняў на будынку парламента замест сярпа і молата відне герб Рэспублікі Беларусь „Пагоня”. Прэзідэнт Аляксандр Лукашэнка гаворыць пра сяброўскія адносіны з Расеяй, пра аб'яднанне фінансавых і эканамічных сістэм і, адначасна пра захаванне суверэнітэту. Але як усё гэта мае выглядаць на практыцы — невядома. Калісь дэпутат Лукашэнка таласавуў супраць белаежскага пагаднення аб ліквідацыі СССР. Незалежная Беларусь, дзякуючы свайму існаванню, дала яму шанец стаць прэзідэнтам. Час пакажа, ці першы прэзідэнт будзе гарантам канстытуцыйнага ладу і незалежнасці Беларусі.

МЫ ПРАЧЫТАЛІ

Зwiązek Polaków na Białorusi otrzymał od rządu polskiego na inwestycje dodatkowo 40 miliardów złotych. Na Białorusi mieszka 500 tysięcy naszych rodaków.

(Kurier Poranny, nr 148)

На культурныя, асветныя, выдавецкія патрэбы ўсіх нацыянальных меншасцяў у Польшчы — звыш мільёна грамадзян — польскі ўрад выдзеліў суму 10 мільярдў złotych. На патрэбы беларускай меншасці — каля 1,7 мільярда.

Według oficjalnych danych na 1991 r. usunięto w Rosji prawie cztery miliony cięż. Zakończonych porodem było dwa razy mniej. W Związku Radzieckim na każdą obywatelkę przypadało średnio 13 aborcji. Po 1991 r. ich liczba niewątpliwie wzrosła. Większość kobiet usunięte ciężki traktuje jako zabieg kosmetyczny lub wyrwanie zęba.

Usunięte płody ludzkie są w Rosji poddawane szczegółowej analizie medycznej i dzielone na małe porcje tkanek. Pobiera się je m.in. z mózgu, przysadki mózkowej, gruczołów, płuc, wątroby, szpiku kostnego, skóry oraz mięśni. Zamrożone w płynnym azocie czekają na transplantację. Tkanki wszczepiane są ludziom cierpiącym na nieuleczalne choroby. Obcokrajowcy za jedną „kuraację” płaci 8 tys. dolarów. W Stanach Zjednoczonych koszt transplantacji tkanek płodu wynosi 75 tys. dolarów.

Zalozycielem Moskiewskiego Instytutu Medycyny Biologicznej jest Michael Molnar 50-letni chirurg plastyczny z Hollywood wyrzucony z Chin, Jugosławii, Czech. W Moskwie znalazł — jak twierdzi — optymalne warunki do pracy.

(Wprost, nr 30)

Ці ёсць яшчэ дзесяці такая дзяржава, якая гандлюе чалавечымі целамі?!

Ludziom wmówiono, że przy wprowadzeniu reform może być tylko gorzej i gorzej. Uwierzyli w to i nie chcą reform, tylko pełnych sklepów, kielbasy i wódki. Teraz, kiedy Białorusi grozi widmo katastrofy ekonomicznej, jej przywódcy — zamiast przeciwdziałać — rzucili się w otwarte ramiona Moskwy. I znów ludzie uwierzyli, że tylko Moskwa może ich uratować od zguby. Kto ma walczyć o niezależność, skoro ludzie jej nie chcą?

(Polityka, nr 30)

Апошнім часам тыднёвік „Палітыка” прысвечвае пмаат увагу праблемам Беларусі. Спецыялістамі па гэтым пытанні з’яўляюцца Кішыштаф Мразевіч і Ягенка Вільчак. Паводле іх уяўленняў, Беларусь — гэта дзікая краіна п’яных грамадзян, дзе бруд і карупцыя вызначаюць штодзённым рытм жыцця. Як большасць польскіх журналістаў, ледача яны такім чынам свае комплексы, паказваючы, што ў суседніх краінах куды горш за станішча. Але і так у гэтай галіне не маюць яны ніякіх шанцаў абганяць калегаў з Паўночнай Карэі.

Tylko 15 proc. ankietowanych Polaków jest zdania, że cudzoziemcy mogą kupować akcje polskich przedsiębiorstw.

(Rzeczpospolita, nr 168)

Вось табе і Еўропа. На г.зв. Захадзе немец купляе што хоча ў французца, а француз — у італьянца. Амерыканцы ў Нью-Йорку жывуць у дамах, якіх уласнікамі з’яўляюцца японцы, ктайцы, в’етнамцы. Сацыялагічныя даследаванні паказваюць, што капіталізм — гэта чысты гвалт на псіхіцы большасці палякаў.

Po obejrzeniu spektaklu Słobodzianka „Prorok Ilija” nie mogłam zasnąć przez całą noc, — zwierza się Nadzia Dudzik z Gródka. — Wszystko ma swoje granice. Przyzwyczaj się i rozmiar się z prawdą też.

(Gazeta Współczesna, nr 140)

Цяпер Лукашэнка напэўна зразумеў, што знайсці прэм’ера трохі цяжэй, чым дарыць на фэрму. Выбар у яго дошчы абмежаваны па той прычыне, што новыя людзі, з тых, якіх у сапраўднасці прафесіяналы, не жадаюць з’яўляцца свай палітычны лёс з рэжымам Лукашэнка. Кожны з іх думае пра прэспэктывы.

(Свабода, н-р 28)

Апазіцыя дае Лукашэнку год часу на кіраванне дзяржавай. Эканамічны прывал — паводле апазіцыі — прывядзе да ўлады зусім новых людзей. Не будзе ўжо нуды на Беларусі.

Najgorszym nieszczęściem, jakie spowodował socjalizm, było oduczenie ludzi od pracy.

(Rzeczpospolita, nr 168)

Polska odkopana kiedyś przez archeologa będzie dla niego niemalą zagadką. Ustali on, że około 1989 r. całe fabryki, miasteczka i regiony zaczęły się nagle rozpadać i popadać w ruinę. Nie ma śladów, by stało się to na skutek trzęsienia ziemi, zarazy, czy przesunięcia lodowca.

(Gazeta Wyborcza, nr 162)

Wiele firm z kapitałem zagranicznym otworzyło przedstawicielstwa w Mińsku. Dlaczego tak? Wśród przyczyn najpierw wymienią bezpieczeństwo. Białorusi nie opanowała mafia, jak Ukrainę czy Rosję. Nie płaci się haraczów, nie ma zabójstw, porachunków, rozbojów. Mafia nie kontroluje handlu, nie podzieliła miasta.

(Polityka, nr 30)

Амаль праўда.

Wśród 12 mln statystycznie palących Polaków są 4 mln kobiet. 200 mln papierosów dziennie spalać Polacy. W Ameryce palenie stało się nie tylko niemodne, ale też ostatecznie krytykowane. Efektem obniżenia odsetka palaczy z 37 do 27 proc. populacji. Wzrasta natomiast liczba palących Murzynów i nieletnich — bez względu na kolor skóry.

(Wprost, nr 30)

Bardziej wyrafinowane kobiety tytoniowy smród z ust mężczyzny napełnia wstrętem.

(Polityka, nr 30)

Непраўдападобна!

З мінулага тыдня

Ва ўрачыстасці з выпадку 50 гадавіны Варшаўскага паўстання прынялі ўдзел кіраўнікі дзяржаў-удзельніц антытэлеражыі кваліфікацыі, сярод якіх былі віцэ-прэзідэнт ЗША Альберт Гор, прэміер-міністр Вялікабрытаніі Джон Мейдэр і прадстаўнік прэзідэнта Расіі Сяргей Філатав. Прысутны на святкаванні прэзідэнт Нямеччыны Раман Герцаг сказаў: „Скіляю галаву перад змагарамі Варшаўскага паўстання, а таксама перад усімі польскімі ахвярамі вайны. Прашу прабачэння за тое, што ім усім прычынілі немцы”.

Прэзідэнт Лех Валэнса прыняў асабіста прадстаўніка прэзідэнта Расейскай Федэрацыі Сяргея Філатова. Спасаляючы на святкаванні 50-годдзя выхду Варшаўскага паўстання прэзідэнт сказаў: „Закрываю этап разлікаў, адкрываем этап супрацоўніцтва. Пытанні застаюцца, але не ставім іх ужо на першы план”. На думку прэзідэнта, змены ў польска-расейскіх адносінах замаруджваюцца. Госць падкрэсліў, што гэта не вынік дзейнасці палітыкаў, а толькі ўплыў грамадскай думкі, якая сфармавалася многа гадоў таму. Яна мяняецца паволь. Расея інакш ставіцца да рэформ, чым Польшча.

Каля сто чалавек напярэдадні цэнтральных святкаванняў 50 гадавіны Варшаўскага паўстання наладзілі аддзельныя ўрачыстасці, арганізаваныя Пагадненнем ветэранскіх незалежных арганізацый і Сакратарыятам цэнтрэска-прававых групавак. Гэтае святкаванне было знакам пратэсту супраць запрашэння на афіцыйныя ўрачыстасці прэзідэнтаў Нямеччыны і Расіі.

Філіял Варшаўскага ўніверсітэта ў Беластоку мае яшчэ 137 свабодных месца на стацыянарных аддзяленнях і 460 — на

завочных. У верасні пачнецца чарговы тур уступных экзаменаў на факультэтах фізікі, хіміі і рускай філалогіі, а таксама на камп’ютэрна-прыродазнаўчай калегіі. На завочным аддзяленні ёсць яшчэ свабодныя месцы на эканоміі, юрыдычным факультэце, гісторыі і рускай філалогіі.

Закончыліся працы над альтэрнатыўнай праграмай выратавання і аховы прыроднай і культурнай спадчыны даліны Верхняй Нарвы. Яе мэта — паказаць аб’ектыўныя прычыны прамежнай асушкі меліярацыйнага наднаважскага абшараў і прапанаваць канцэпцыю абудовы першапачасных вадзяных прапарцый. Абшывная дакументацыя — 150 старонак і карт — была апрацавана спецыялістамі па заказу Грамадскага экалагічнага інстытута.

ІІ Самаўрадавы байдарачны паход далінай Верхняй Нарвы прыцягнуў увагу прадстаўнікоў дзесяці гмін: Белаежы, Бельска-Падляскага, Харошчын, Юхноўца, Лап, Міхалова, Нарвы, Нараўкі, Пасвентнага, Турашын, Тыхоціна, Вышак і Заблудова. Праходзіў ён пад лозунгам „Малая айчына” і ставіў сабе за мэту інтэграцыю і прэзентацыю наднаважскага гміны і іх грамадска-культурных арганізацый. Паасобныя гміны мелі магчымасць паказаць свае гаспадарчыя і культурныя дасягненні, а ўдзельнікі паходу — сустрэцца з самаўрадавымі ўладамі і гаспадарчымі канцэртамі калектываў.

Польмос — белаастоцкае прадпрыемства спіртной прамысловасці, апынулася на 32 месцы ў рэйтынгу 500 найбольшых польскіх перапрацоўчых прадпрыемстваў, апрацаваным Эканамічным інстытутам Польскай акадэміі навук. У галіне спіртной прамысловасці гэтае прадпрыемства займае пятае месца ў краіне. У 1993 г. белаастоцкая фірма прадала спіртныя вырабы вартасцю ў 2 млрд. 492 млн. 800 тысяч злотых. Свае вырабы „Польмос” экспартуе таксама ў Расею і Беларусь.

Рэдакцыя літоўскага часопіса „Аўшра” выдала друкам тэлефонную кніжку на літоўскай мове, у якую занесены нумары абанентаў Пунска, Шыплішак і Смялянаў.

Сябру

АЛЯКСЕЮ ХАРКЕВІЧУ і ягонай сям’і

сардэчныя спачуванні з прычыны смерці Сястры выказваюць

члены і актыўны Камітэта пабудовы Беларускага музея і Гарадскі аддзел БГКТ у Гайнаўцы

ПРАЗ ТЫДЗЕНЬ У „ШВЕ”

→ Размова А. Латышонка з паслом Рэспублікі Беларусь у Польшчы Георгіем Таразевічам.

→ Народнае мастацтва Беластоцчыны.

→ З гісторыі Мельніка.

→ Успаміны расейскага салдата.

2 жніўня 14.08.1994

ВЕСТКІ З БЕЛАРУСІ

Прэзідэнт пакуль што без апарату. Аляксандр Лукашэнка падпісаў указ аб утварэнні адміністрацыі прэзідэнта РБ, кіраўніком якой назначаны Леанід Сініцын. З юрыдычнага пункту гледжання прэзідэнцкаму ўладу ў Беларусі на сённяшні дзень прадстаўляюць толькі два чалавекі: сам прэзідэнт і кіраўнік прэзідэнцкай адміністрацыі. Усе астатнія члены каманды кіраўніка дзяржавы фактычна працуюць на грамадскіх асновах, хоць на думку прэс-службы, якая, дарэчы, таксама не мае афіцыйнага статусу, ад гэтага іх работа не стала менш напружанай. Цяпер выдзецца работа над палажэннем, якое вызначае і рэгламентуе дзейнасць апарату прэзідэнта. У далейшым прэзідэнт мае прапанаваць парламенту разгледзець пытанне аб унясенні змяненняў у закон аб мясцовым самакіраванні. Пакуль Лукашэнка не раз звязваў, што адміністрацыя прэзідэнта на месцах не павінна перавысіць агульную колькасць існуючага на сённяшні дзень апарату кіравання, то хутчэй за ўсё ён будзе настойваць, каб прэзідэнцкія структуры фармаваліся з выкарыстаннем існуючай сістэмы выканаўчай ўлады.

Не ўсе гатовы працаваць

Не ўсе ўдзельнікі знешнеэканамічнай дзейнасці ў поўнай меры гатовы працаваць сёння ва ўмовах станаўлення дзяржаўнай самастойнасці Беларусі, — да такога вываду дайшлі ўдзельнікі семінара-нарады для саветнікаў па гандлёвых пытаннях пасольстваў Беларусі, якая наядуна адбылася ў Менску. Нягледзячы на прынятыя ў мінулым годзе змены ў заканадаўстве рэспублікі, якія прадугледжвалі дадатковыя льготы і гарантыі для замежных інвестараў, колькасць буйных замежных кампаній, гатовых укласці свае сродкі ў эканоміку Беларусі не павялічылася. Найбольшую цікавасць да выхаду на беларускі рынак праяўляюць дробныя кампаніі Аўстрыі, Нямеччыны, Польшчы і ЗША. Спецыялісты мяркуюць, што на неактыўнасць адкрыцця ў Беларусі прадстаўніцтваў буйных замежных фірмаў адбіваецца адсутнасць дзяржаўнай праграмы стварэння сумесных і замежных прадпрыемстваў.

Набажэнства — памінаанне

27 ліпеня — у Дзень незалежнасці Беларусі — у Курапатах, месцы знішчэння больш чверці мільёна нявінных ахвяр бальшавіцкіх рэпрэсій, адбылося саборнае набажэнства — памінаанне ўсіх загінуўшых у часы цяжкіх выпрабаванняў. У набажэнстве і асячэнні ям-магіл прымаў ўдзел прадстаўнік пратэіерэй Георгій Лагушка і каталіцкія святары Уладзіслаў Завальнюк і Казімір Ляховіч.

Спектаклі ў памяць ахвяр

Памяці ахвяр масавых распраў, учыненых нацыстамі над яўрэямі, каталікамі, савецкімі палітыкамі, якіх у 1941 г. на Гродзеншчыне, былі прысвечаны тэатральна-хараграфічныя прадстаўленні з удзелам артыстаў ЗША, Беларусі, Эстоніі і Літвы. Тэатралізаваныя спек-

таклі прайшлі ў лесе пад Ёўем, дзе знаходзіцца мемарыял ахвярам масавага знішчэння яўрэяў у час II сусветнай вайны.

Пагоня на Доме ўрада

У Менску на фасад Дома ўрада устаноўлены ўрэнне дзяржаўны герб Рэспублікі Беларусь „Пагоня”. Меднае рэльефнае адлюстраванне ўзброенага мячом конніка стварылі скульптары Анатоль Арцімовіч і Аляксандр Фінскі, мастакі-выканаўцы браты Віталь і Аркадзь Пархоменкі і распрацоўшчык канструкцыі Валерый Лапшэвіч. Характэрна, што каробка канструкцыі акуратна накрыла ранейшы герб БССР.

Беларуска-амерыканскі раскопкі

Першая сумесная беларуска-амерыканская экспедыцыя археолагаў пачала працаваць у жніўні гэтага года. Са штата Пенсільванія ў Беларусь прыехалі пяць маладых вучоных-археолагаў, якія знаёмяцца з метадамі палых даследаванняў сваіх беларускіх калегаў. Амерыканцы прынялі прапанову Інстытута гісторыі Акадэміі навук удзельнічаць у раскопках раннеіслаўскіх археалагічных помнікаў V — VII ст. ст. н. э. у вёсцы Снядзень Гомельскай вобласці.

Перадавікі на пераплаўку

Сотні адлітых з металу прызвішчаў перадавікоў Гомельскага завода сельскагаспадарчага машынабудавання „Гомсельмаш”, узаагараджаных ордэнамі і медалямі СССР, упрыгожвалі сцяну інжынернага корпусу гэтай фабрыкі. І вось жарыз іх зналі і адправілі ў ліцейны цэх на пераплаўку.

Марка з прэзідэнтам

Выпушчана паштовая марка з выявай прэзідэнта Беларусі Аляксандра Лукашэнка, адлюстраванага ў момант яго інаўгурацыі. Частка тыражу, аб’ём якога склаў крыху больш за 200 тысяч, на працягу некалькіх дзён распаўсюджвалася праз кіёскі „Саюздруку” па ўсіх абласцях рэспублікі.

Ветлівасць таксама шакіруе

У наш час добрыя ўчынкі больш шакіруюць, чым дрэнныя. Дзве жыхаркі Бяроза пажадалі напісаць падзку за ветлівасць касіру Бярозаўскай чыгуначнай станцыі. Выслушавшы іх просьбу, начальнік станцыі ад здзіўлення на хвілінку нават страціў мову. Па яго словах, гэта адзіны выпадак за апошнія дваццаць гадоў.

Рыбы гінуць з-за засухі

Увесь бераг Дняпра-Брагінскага вадасховішча, што ў Лоеўскім раёне, усеяны прытухлымі судакімі. Трагедыя адбылася з-за падзення ўзроўню вады на 120 см ніжэй нормы. На думку спецыялістаў, прападзе яшчэ некалькі дзесяткаў тон глыбокаводнай рыбы.

БУРМІСТРА БЕЛЬСКА ЗНОЎ НЕ ВЫБРАЛІ!

Сесія Гарадской рады 1 жніўня пачалася хвілінай маўчання ў гонар загінуўшых у Варшаўскім паўстанні. Яшчэ колькі хвілін адышло на прывітальнае слова старшыні Самаўрадавага сейміка Беластоцкага ваяводства Мячыслава Янушэўскага і можна было брацца за працу. Парадак пасаджэння не выклікаў ніякіх засцярог. Галоўным яго пунктам быў зноў выбар бурмістра горада.

Адзіным кандыдатам на гэту пасаду, як і на папярэдні сесіі, быў Міраслаў Галэмбёўскі. Прачытаў ён сваю праграму — становаў задавоў — адказваў на пытанні радных, між іншым, ці быў у партыі і чаму ў час ваеннага становішча школе, у якой ён працаваў, было прысвоена імя маршала Ракасоўскага. Як вядома, найбольшай правінай Ракасоўскага, — паводле аднаго раднага з кааліцыі „Jedność” — было тое, што ў польскім войску злікваў рагатыўкі (канфедэраткі).

І толькі перад самым галасаваннем, калі выбарчая камісія падымалася з месцаў, слова ад імя ўсяго клуба „Jedność” узяў радны Мар’ян Лучай. Сваю прамову скіраваў ён, галоўным чынам, да публікі: „Мы павяжаем дэмакратычныя працэдурны, павяжаем волю выбаршчыкаў. Змірыліся мы з тым, што будзем у апазіцыі, але хочам быць канструктыўнай апазіцыяй, а не толькі статыстамі. Хочам, каб наша месца ў структурах улады горада было ясна вызначанае. Калі адносна гэтага не дагаворымся, не будзем прымаць удзел у выбарах бурмістра. Толькі ў такі спосаб можам выказаць свой пратэст. Без нас, панове, бурмістра не выбяраце!”

Апошні сказ быў ужо скіраваны ў бок Бельскай кааліцыі, якой, каб самастойна выбараць бурмістра не хапае аднаго галаса.

У сувязі з працягам байкоту выбарчая працэдура вяртаецца да свайго пачатку, г. зн. да вылучэння кандыдатаў.

Кааліцыя „Jedność” заявіла, што ва ўсіх астатніх пунктах працы Рады ўдзельнічаць будзе. Але 1 жніўня на няўдалым выбарах бурмістра ўсё так і закончылася. Знерваваныя (а яшчэ такая гарачыня) радныя Бельскай кааліцыі прагаласавалі прапанову раднага Гушча, каб спыніць пасаджэнне. Не выбралі ні камісіі рады, ні іх старшыню. Такім чынам наступіў — трэба спадзявацца, што кароткачасовы — параліч дзейнасці Гарадской рады Бельска.

На заканчэнне яшчэ можа не вельмі істотная, але, улічваючы бельскія рэаліі, цікавая вестка. Міраслаў Галэмбёўскі з’яўляецца адзіным католікам у Бельскай кааліцыі.

М. В.

Святкавалі ў Варшаве

27 ліпеня ўжо другі раз Беларускае пасольства ў Польшчы арганізавала прыём з нагоды дзяржаўнага свята незалежнасці. Гаспадаром сустрэчы быў надзвычайны і паўнамоцны пасол Рэспублікі Беларусь у Польшчы Георгій Таразевіч. Апрача палітыкаў і дыпламатаў было запрошаных некалькі беларускіх пісьмennisкаў, дзеячоў і прадпрыемальнікаў з Польшчы. Хаця была восемнаццатая гадзіна пасля абеду, у Варшаве было 35 градусаў цяпла. Ніякая, аднак, тэмпература не знімае ў элегантных свеце абавязку насіць піжак і галштук. Таму нават касавокія дыпламаты выглядалі так, як бы хтосьці выліў ім вядро вады на галовы. Сакрат Яновіч, які таксама трымаў форму, выглядаў як дэраш падчас ворыва гліністай зямлі. Літры тоніку і мінеральнай вады ледзь паспявалі разнісіць афіцыянткі. Больш высакародных напіткаў ў гэты раз знаходзілі менш аматараў.

Гасцей, сярод якіх быў міністр замежных спраў Польшчы Анджэй Аляхоўскі, прывітаў пасол Георгій Таразевіч, які расказаў таксама пра сэнс святкавання гадавіны абвяшчэння незалежнасці. Міністр Аляхоўскі, побач гаспадара, быў асобай, якая прыцягвала найбольшую ўвагу ўдзельнікаў сустрэчы. Не траціў часу і старшыня Беларускага дэмакратычнага аб’яднання Пётр Крук, які паспеў правесці размовы з паслом Таразевічам, міністрам Аляхоўскім, шэфам Найвышэйшай кантрольнай палаты Лехам Качынскім, міністрам Лехам Фалендышам і дарадчыкам прэм’ер-міністра Ежы Купінскім. З увагі на спякоту, размовы паміж запрошанымі гасцямі вяліся ў памяшканні пасольства і ў двары навокал будынка. У адной з дыскусуючых групаў свае палітычныя думкі выказваў пасол Сейма III Рэчыпaspалітай Сяргей Плева. Беларуска дыпламаты і польскія ўраднікі маглі даведацца з прамовы Плены, у чых руках павінна быць „Ніва”, хто арганізуе беларускае культурнае жыццё ў Польшчы, якім г. л. з’яўляецца „Басовішча”, якая з беларускіх арганізацый ёсць зборшчыкам „ашаломаў”. Проста — найвышэйшы ўзровень палітычнай думкі! Дыскусіі працягваліся, пакуль сонца не пачало хавацца дзесьці за гарызонтам. Тады першыя госьці пачалі збірацца да выхodu, дыпламатычныя аўтамабілі рушылі з пількам колаў па асфальце, а іх пасажыры маглі ўрэшце расшпіліць верхні гузік сваёй кашулі.

Я. М.

Спякота

Нават найстарэйшыя людзі не памятаюць такой спякоты, якая ў ліпені і на пачатку жніўня ахапіла Польшчу. 37 градусаў у цені, а на сонцы — звыш пцідзесці. Нават у ваду немагчыма схавацца, бо ўрэчках і азёрах напамінала яна цёплы суп. Беластоцкія мяшчане таўпой уцякалі ў абы-якую каложыну. Над штучным залівам у Дайлідах на берагу — мурашнік. У густой, бруднай, мутной вадзе столькі людзей і сабак, што няма нават магчымасці прайсці, каб не зачэпацца за чысцы адстаючыя грудзі ці заднія пукатасці. Толькі там, дзе глыбіня дасягала звыш двух метраў, можна было паспрабаваць плаваць. Тэмпература вады ў апошні дзень ліпеня — 28 градусаў — не дае таксама магчымасці ахаладзіць цела. На беразе не паставіш босай нагі на пясок. Сахара!.. Мяшчане льюць у свае горлы літры розных напіткаў, думаючы толькі, як схавацца ад спякоты.

У сялян сітуацыя больш складаная. На выпаленых сонцам лугах і пашах быдла рыкам дамагаецца вады, а ў некаторых калодзежах асталося толькі балота. На полі бялюць неспрапарцыянальна ма-

лыя аўсы. Жыта вырасла як трэба, але толькі сяляне маюць адвагу ісці да жніва. Гарадскія сваякі, якія найчасцей леткам успамагалі бацькоў, дзядоў, братоў, швагроў падчас жніўных прац, сёлета недзе прапалі над берагамі рэчак ці азёраў. Хапіла ім успомніць, як звязваць снапы жыта ці чысню, калі было толькі 25 градусаў цяпла, каб шукаць усялякіх прычын і не паяхаць у сваю родную вёску. А дрэнна думаючы нашыя мяшчане. Бульба, якую цяпер купляюць на базарах па 7 тысяч за кілаграм, пэўна яшчэ падаражэе. На месці раней сохне не толькі бульба, але таксама цукровыя буракі і ўся гародніна. Гаспадары не будуць мець прыбытку, а ў гарадскіх крамах морква ці пятарушка можа быць даражэйшая, чым бананы і апельсіны.

Ужо цяпер у некаторых вёсках сяляне думаюць чым пракарміць жывёлу, а гэта абазначае, што малако і мяса таксама не будуць таннае. Паслядоўнасці сёлетняй засухі праўдападобна яшчэ будуць адчуваць жыхары вёсак і гарадоў. Добрае будучы ўспамінаць толькі тыя, у каго былі грошы і магчымасць паяхаць адпачываць на мора ці возера. Але рай заўсёды даступны толькі для меншасці.

ВАСІЛЬ КУРГАНОВІЧ

ЛЁН

Лён быў калісь на вёсцы вельмі важнай раслінай; яго апрацоўвалі ў кожнай гаспадарцы. Гаспадары сеялі яго для жонак сваіх, якія потым выраблялі з яго многа рэчаў неабходных у вясковай хаце. Сеялі слізкае, бліскачае насенне і, калі лён падрастаў, палолі яго, а калі вырас і даспеў, тады вырывалі і абівалі з насення. Пасля яго мачылі, расцілалі на расе і, калі вырасіўся, збіралі. Потым сушылі і цёрлі на цёрніцах, далей трапалі і часалі. Зімою, вечаарам і цэлымі днямі пралі. Калі быў спрадзены, выівалі і на сноўніцах снавалі, а пасля наівалі на

кросны, накідалі ў нічальніцы і бёрды і ткалі палатно. З гэтага палатна пасля шылі сарочкі, нагавіцы і ўсё, што было патрэбнае ў сялянскай сям’і. А з ільнянога насення рабілі алеі, ды такі, што цяперашні рафінаваны не дакажа. А хто меў многа насення, той прадаваў яго яўрэям. У аднаго купца была вялікая бочка і ў яе сыпалі купленае льяное насенне. Бочка была высокая і, калі цэлую насыпалі, хацеў ён тое насенне ўтаптаць. Залез у бочку і ўжо назад не вылез: утапіўся ў насенні.

Сёння пра лён забылі, а маладое пакаленне нават не ведае, як гэты лён расце.

А. БАРТАШЭВІЧ

РАДАВОД ПЕРАМОЖЦЫ

У дзюх маіх публікацыях у „Ніве” наконт Фестывалю музыкі Маладой Беларусі „Басовішча” пайшла інфармацыя, што гурт „Брага” з’яўляецца бельска-беластоцкай фармацыяй. Калі глядзець па паходжанню ўдзельнікаў гурту „Брага” — няма тут ніякай недакладнасці. З другога боку, аднак жа, радавод музычнага гурту ў сучасным свеце вызначае спонсар, якім у гэтым выпадку з’яўляецца

Гмінная Управа ў Гарадку і Гарадоцкі асяродак культуры.

У гэтым кантэксце гурт „Брага” трэба лічыць гарадоцкай фармацыяй.

За брак такой інфармацыі прашу прабачэння ва ўсіх зацікаўленых.

С. ПЕУНІК
vel А. МАКСІМЮК

3 мінулага Крынак

Першыя ўпамінанні аб Крынках адносяцца да першай паловы XV стагоддзя. Пасяленне ўзяло назву ад тамашніх крынак, значыць крыніц. У 1434 годзе кароль Польшчы Уладзіслаў Ягайла сустрэўся ў Крынках з вялікім князем літоўскім Зыгмунтам Кейстутавічам. Гэта быў вялікі палітычны факт таго часу, які прынёс дагэтуль невядомай мясцовасці вядомасць — пісаў свайго часу ў артыкуле „Месту” Крынкі 400 год (1569—1969 г.г.) ” Сакрат Яновіч (гл. „Беларускі календар на 1969 год”). Падчас сустрэчы абодва манархі аднавілі палітычную і мілітарную унію паміж Польшчай і Вялікім княствам Літоўскім. Тут мела месца таксама ўрачыстае аб’яўленне Кейстутавіча вялікім князем літоўскім і гэтую радасную вестку павязалі з Крынак каралеўскія і княжацкія слугі на Літву і ў Польшчу.

У XV стагоддзі Крынкі былі ўжо значным паселішчам. Тут затрымліваліся купцы на вялікім шляху з Гродна цераз Адэльск у Бельск і далей у Брэст. У 1509 годзе кароль Зыгмунт I дае герб „месту Крынкі”, а крынчане называюцца мяшчанамі.

У 1540—1560 гадах узнікла большасць

цяперашніх вёсак у шырокім Крынкаўскім наваколлі. Былі ўжо Гаркавічы, Кнышэвічы, Сукавічы, Вярхлес і Азараны, званыя асоцка-стралецкімі вёскамі, якіх абавязкам было і пільнаванне Крынкаўскай пушчы, і — у выпадку Азараняў — дапамога ў княжацкіх ды каралеўскіх паліваннях. Малыя Азараны, званыя тады Новікі, лічыліся прыгоннай вёскай, а Рудакі і Начэвічы каля Плябанаўцаў — уласнасцю плябана Крынкаўскай каталіцкай парафіі, заснаванай Зыгмунтам I у 1522 годзе (царква пабудавалі раней, бо ў 1505 годзе).

Крынкі мелі таксама свой „залаты век”, калі разрасліся да значнага гарадскога цэнтра. У лістападзе 1569 года кароль польскі і вялікі князь літоўскі Зыгмунт Аўгуст даў Крынкам магдэбургскія гарадскія правы — і герб Льва. З гэтага часу жыхары Крынак лічыліся каралеўскімі мяшчанамі, людзьмі вольнымі, падпарадкаванымі войту і бурмістру. Войт у той час быў прадстаўніком інтарэсаў дзяржавы, а бурмістр — інтарэсаў горада.

У 1679 годзе Крынкі мелі два рынкі і 13 вуліц, да „места” належала 166 ваявоў

зямлі. Пражывалі тут 144 мяшчанскія сем’і, у іх ліку 35 рамеснікаў (найбольш — 15 — шаўцоў). Змянішэнне колькасці насельніцтва адбылося ў выніку шведскага нашествя.

Неабходна дадаць, што ў фармаванні тадышняга аблічча Крынкішчыны вялікую ролю адыгралі такія фактары: не дайшло да збудавання сеткі цэркваў, бо тады ўжо быў моцны націск рымска-каталіцкай палітыкі і другі — у добраўпарадкаванні тутэйшых зямель прымаў удзел мнагалікі балцкі элемент. Яшчэ зараз гэты апошні фактар знаходзіць адлюстраванне ў прозвішчах балта-літоўскага паходжання, як Кішкель, Карвель, Радэль, Скроўба, Шаціла, Дандзіла, Трэйга, Загроба. Неславянскія назвы маюць вёскі: Шудзлава, Нятуна, Трайлігі, Скалда, Уснар.

Дагэтуль захавалася даўняя форма (XVIII стагоддзе) горада з шасцікутным рынкам, ад якога ва ўсе бакі прамяніста ідуць вуліцы.

Калі 1840 года ўзнікаюць у Крынках першыя тэкстыльныя мануфактуры, затым у 1860 годзе — вялікая мануфактура Ліпхарт. Аднак рукадзельная праца перастала аплывацца ў выніку ўвядзення ў прадукцыю паравых машын. У той час — пачынаючы з 1880 года — калі мануфактуры абанкруціліся, у

Крынках на іх месца паявіліся гарбарні. Пажар у 1886 годзе знішчыў значную частку мястэчка.

Пасля трэцяга падзелу Рэчыпaspалітай, а дакладна ў 1797 годзе Крынкі страцілі гарадскія правы (аднавілі іх у 1919 годзе). У Крынкаўскай парафіі дзейнічалі ў пачатку XIX стагоддзя царкоўна-прыходскія школы.

Да першай сусветнай вайны Крынкі былі амаль 10-тысячным мястэчкам. У гарбарнях працавала каля 3 000 рабочых.

У 1931 годзе ў мястэчку пражывала 5 786 асоб. З прыходам фашысцкіх акупантаў перастала існаваць школыштва. У вайну Крынкі былі знішчаны ў 70%. З зямлёў быў зруйнаваны цэнтр горада і большасць гарбарняў. Уцалелі ўсяго ўскраіны мясцовасці.

У 1950 годзе Крынкі паўторна страцілі гарадскія правы. У сямідзесятыя гады была адноўлена гарбарная прамысловасць, у якой займаецца шмат людзей. У 1965 годзе мястэчка налічвала каля 2 800 жыхароў, а ў 1980 годзе — 3 000. З помнікаў старадаўнасці захавалася, між іншым, парафіяльная царква з 1864 года.

ЯНКА ЦЕЛУШЭЦКІ

14.08.1994 Ніва 3

Цяжка пішацца ў жару, што распаўляе мазгі. Зробіш крок і потым абліваешся. Нават думаць не хочацца. Усё-такі адсвяткавалі 27 ліпеня, Дзень незалежнасці Рэспублікі Беларусь. Свята яшчэ свежанькае, яшчэ з ім не звыкліся, таксама зрэшты, як і з самай незалежнасцю. І прэзідэнт Беларусі новенькі, невядома чаго ад яго чакаць. Першы крок ужо зробіў, а менскім Доме ўрада замяніў серп ды молат Пагоняй. Скажа нехта, што з таго. Усё-такі, у такую жару падумаў і зрабіў, а іншым і ў больш спрыяльнае надвор'е дык пальцам кінуць не хацелася.

Калі так спакойна, амаль непрыкметна, праходзіць Дзень незалежнасці, мне як гісторыку даводзіцца корпацца ў паперах, якія гавораць аб іншым леце, гарацым ад гарматынага агню, леце, аблітым потам і крывёю. Тады, у дваццатым годзе праз Беларусь туды і сюды маршыравалі аграмадныя арміі, якія вырашалі будучыню Беларусі. На жаль, беларускай арміі сярод іх не было.

На пачатку ліпеня 1920 г. у Менску чакалі ўжо бальшавікоў, а хто чакаць не хацелі, той уцякаў. Большасць усё-такі чакала, бо паліякі ўжо абрыдлі. Усе іхнія абяцанні аказаліся маной. Беларускія незалежнікі рыхталіся нават да паўстання, якое мела выбухнуць 10 ліпеня.

Тым часам на пачатку месяца, пад ударам чырвоных войскаў Тухачэўскага, паліякі ўцяклі з Менска так хутка, што ніхто з беларускіх незалежнікаў нават і адумацца не паспеў. Хто ўдзёк з паліякамі, а хто чакаў далейшага ходу падзеяў.

31 ліпеня чарговы раз была абвешчана ў Менску БССР, якая ні ўладаў, ні сваёй арміі не мела. Былая Беларуская-Літоўская армія, цяпер XVI-ая, уваходзіла ў склад войск Заходняга фронту. Яго камандзір, М. Тухачэўскі, заўважыў, што Беларусь поўніцца людскім матэрыялам. Але тыя людзі не збіраліся ваяваць. Каб прымусяць прызыўнікоў і дэзерціраў з'явіцца ў часях, былі прынятыя надзвычайныя сродкі. Змаганне з дэзерцірствам вялі

спецкамісіі ад цэнтральнага да дывізіянага ўзроўняў у арміі і павятовага — на тылах. Камандаванне Заходняга фронту стварыла кантрольныя пункты на вузлавых чыгуначных станцыях: у Смаленску, Полацку, Віцебску, Оршы і Гомелі ды стварыла спецатрады (напрыклад, у 15 арміі было іх 18), якія мелі затрымоўваць жаўнераў і дэзерціраў. Абвешчаны быў таксама тыдзень добраахвотнага вяртання дэзерціраў у шэрагі, непаслухмяных расстрэльвалі.

Рэпрэсіям паддаваліся таксама сем'і дэзерціраў, тэрытарыяльныя ўлады і насельніцтва мясцовасцяў, з якіх яны паходзілі. Насілена была таксама агітацыйная, прапагандавая і выхавальная дзейнасць.

Уся гэтая акцыя прынесла надзвычайныя вынікі. Да пачатку ліпеня ў войскаў Заходняга фронту ўлілося 70—100 тысяч людзей. Улічыўшы тое, што Заходні фронт і ў 1919 годзе папаўняўся перш за ўсё беларусамі, выходзіць што беларусы састаўлялі аграмадную большасць жаўнераў Тухачэўскага, каля 2/3.

Войскі Тухачэўскага не затрымаліся на мяжы Беларусі, як раней планавалася. Бачачы іх вялікі поспехі, бальшавіцкія ўлады рашылі заваяваць Польшчу і панесці полымя рэвалюцыі ў глыб Еўропы.

У палове жніўня адбылася Варшавская бітва, адна з вырашальных бітваў у сусветнай гісторыі. Непасрэдна на Варшаву ішла XVI-ая (колішняя Беларуская-Літоўская) армія М. Салагуба. Самыя жорсткія баі на прадыміі Варшавы заваяваліся вакол мястэчка Радзымін. 13 жніўня Радзымін узялі часткі 21 пермскай дывізіі з 3-ай арміі У. Лазарэвіча (дарэчы, ураджэнца Беластока). На другі дзень прыйшла ёй на падмогу 27 дывізія XVI-ай арміі.

Польскае камандаванне кінула ў контрнаступленне сваю Літоўска-Беларускую дывізію, якая пасля поўдня адбіла Радзымін. Усё-такі, праз не-

калькі гадзін, 27-ая стралковая дывізія выбіла з горада Літоўска-Беларускую дывізію. Гэта прымусяла польскае камандаванне кінуць пад вечар у бой 10 дывізію ген. Жалігоўскага.

Баі за Радзымін гэта самыя напружаны момант абароны Варшавы. З абодвух бакоў біліся ў ёй ураджэнцы Беларусі, бо з іх набіраліся рады як Літоўска-Беларускай, так і 27 дывізіі.

Асновай Літоўска-Беларускай дывізіі былі фармаванні польскай Самаабароны Літвы і Беларусі. У 1919 і 1920 гадах у яе рады ўступіла шмат беларусаў, якія думалі, што гэта менавіта ёсць беларускае войска, якое абяцаў стварыць Я. Пілсудскі.

Яшчэ цікавейшая гісторыя 27 дывізіі. У яе склад уваходзілі палкі фармаванняў у 1918 г. у Беларусі: менскі, не-

вельскі, аршанскі і гомельскі атрады.

Летам 1918 г. савецкае камандаванне рашыла паслаць беларускія палкі супраць збунтаванага чэхаславацкага корпуса. Жаўнеры беларусы, якія гатовы былі змагацца за вызваленне бацькаўшчыны ад немцаў, не мелі ахвоты падацца на ўсход. На пачатку жніўня аршанскі, невельскі і беларускі конныя палкі паднялі паўстанне ў Оршы. Збунтаваныя палкі далі адпор карнай экспедыцыі з Віцебска, здабываючы адзін з яе двух бронецягнікоў. Толькі на другі дзень бунт быў заддушаны карнымі атрадамі з Віцебска і Смаленска.

Такім чынам беларускія палкі былі адасланы на ўсходні фронт, дзе яны ўвайшлі ў склад 27 дывізіі, прычым менскі, невельскі і аршанскі палкі стваралі асобную Беларускую брыгаду.

За Уралам беларусы прайшлі ў баях з Калчаком 6 тысяч кіламетраў, праз Златаўск, Чэлябінск, Омск, Новасібірск і спыніліся толькі ў вярхоўях Внісея і на мангольскай мяжы.

Пад канец ліпеня 27 дывізія была перакінутая на Заходні фронт. Менскі полк адзначыўся асабліва падчас фарсіравання Буга. Тройчы кідаліся байцы ў раку пад агнём польскай арты-

леры, пакуль не прайшлі броду.

І так, у палове жніўня на акрыяваўленых вуліцах і палях Радзыміна сустраляліся нарэшце землякі. Менскі полк супраць менскага палка, усе свае, „паны“ і „хамы“, дык б'юцца ўпарта. Камандзіры з абодвух бакоў таксама свае, літоўска-беларускія, Люцыян Жалігоўскі ад паліякаў і Вітаўт Казімеравіч Пута ад бальшавікоў.

Варшавская бітва скончылася паражэннем бальшавікоў. Пілсудскі выканаў славыту „манеўр з-над Вепжа“, якім прымусяў войскаў Заходняга фронту адступіць ад Варшавы. Вельмі дапамог у гэтым Пілсудскаму Іосіф В. Сталін, які насуперак загадам павярнуў І конармію Будзённага на поўдзень, далей ад Варшавы.

У палове жніўня пачаліся польска-савецкія мірныя перамовы, спыраючы ў Менску, пасля ў Рызе. Інтэрэсы БССР прадстаўляў у іх шэф савецкай дэлегацыі А. Іофе. Пасля паражэння пад Варшавай Іофе прапанаваў палітычнае ваенна-палітычнае нічыю: межы Польшчы на лініі Керзана і стварэнне беларускай буржуазнай дзяржавы, якая сама па сабе хілілася б да Польшчы. Пасля гатовы быў нават аддаць Польшчы Беларусь. Паліякі таксама былі за нічыю ў гэтай вайне, але ўяўлялі яе крыху інакш і прапанавалі падзел Беларусі. На тым і стала.

Калі задумацца над вынікам вайны, робіцца цяжка на душы. Паловы гэтай энергіі, якую выдаткавалі ў той час беларусы на змаганне за перамогу сусветнай рэвалюцыі або за Польшчу „ад мора да мора“, хапіла б на пабудову беларускай дзяржавы. Рыга была вынікам Радзыміна. Мала хто памятае сёння аб тым, што як бальшавікі прадавалі ў Рызе беларусаў, якія змагаліся на іхнім баку, так паліякі прадалі сваіх панюў і падпанкаў з Меншчыны, якія сваёй грудзю засланілі Варшаву.

Беларусы не правялі ў гадах 1917—20 дзяржаўнага інстытуту. Маю надзею, што сёння гэты інстытут ніхто не сабярэцца правяраць.

АЛЕГ ЛАТЫШОНАК

РАЗВІТАННЕ З МІФАМ АБ ТАЛЕРАНТНАСЦІ БЕЛАРУСАЎ

(працяг; пачатак у 30 н-ры)

5. Ці было мірным суіснаванне рэлігійных канфесій у ВКЛ?

Але не так проста было, між іншым, з верацярпімасцю і ў Вялікім Княстве Літоўскім. Распаўсюджанне уніі і кальвінізму на тэрыторыі Літвы і Беларусі ў XVI стагоддзі ў процівагу гэтаму дало жыццё каталіцкаму езуіцкаму ордэну, што праславіўся сваімі чорнымі справамі, якія нават атрымалі літаратурную назву „езуіцкія“. Аб якой толерантнасці ў рэлігійных адносінах у ВКЛ можна гаварыць, калі ўважэнне уніі ў XVI стагоддзі ішло праз жорсткую гвалтоўную палітыку з боку каталікаў і асабліва езуітаў. Існавала нават спецыяльная інструкцыя езуіта, па якой рабіўся зварот праваслаўных ва унію і каталіцызм. Як тут не нагадаць сумна вядомых з тых часоў езуіта Андрэя Баболу і арцыбіскупа Іаасафата Кунічэвіча, якія гвалтам насаджалі унію праваслаўнаму беларускаму народу і за што абодва былі забіты простымі людзьмі. Кунічэвіча нават празвалі „душахватам“.

Прафесар Доўнар-Запольскі ў кнізе „Асновы дзяржаўнасці Беларусі“ піша: „Унія аказалася пагібельная як для Польшчы, так і Літоўскай Русі“. І нездарма XVII і XVIII стагоддзі (эпоха уніі) прайшла для беларусаў пад знакам усеагульнай дэградацыі, заняпаду культуры, навуку і рэлігійнай, падкрэсла, нецярпімасці. Пануючы ў Рэчы Паспалітай дзяржаўная рэлігія каталіцызм, і яе ад-

галінаванне на Усходніх Крэсах — грэка-каталіцызм (унія) самым жорсткім чынам пераследавалі праваслаўных. Жыхары Беларусі (Літвы), які захоўваў веру продкаў — праваслаўе, жылося не лепшым чынам — нельга было разлічваць ні на добрую пасаду, ні на навучанне дзетак на роднай мове.

У гарадах уніятаў не дапускалі праваслаўных да гарадскіх пасадаў, у вёсках сілай прымушалі святароў прымаць унію, а ў выпадку адмовы адыдалі цэрквы яўрэйам у арэнду. Вальнскі пасол Лаўрэнцій Дрэвінскі на Варшавскім сейме ў 1620 г. гаварыў: „Ужо ў вялікіх гарадах цэрквы запячатаныя, маейткі царкоўныя разграблены. У манастырах няма манахаў — там утрымліваюцца скаціна. Манахы праваслаўных лояцца на дарогах, б'юць і саджаюць у турму („Беларусь в исторической государственной и церковной жизни“, А. Мартос).

Трэба адзначыць, што такія традыцыі нецярпімасці да інашверцаў былі традыцыйнымі для дзяржаў каталіцкага свету і ў тым ліку Польшчы. Уладзіслаў Сэрчук (Unia Brzeska, Przegląd Kresowy, 11/91) сцвярджае, што Рэч Паспалітая была краем неталерантных і з мэтай утварэння адзінай дзяржавы з ВКЛ у сувязі з гэтым у 1575 годзе быў прыняты акт Варшавскай канфедэрацыі, па якому людзям розных веравызнанняў гарантаваліся б незалежныя вызнанні веры інаш чым каталіцкая. Аднак, ужо праз месяц пасля прыняцця Варшавскай канфедэрацыі, яна была апрагавана прымасам Якубам Уханскім, а з духавенства яе падпісалі толькі два біскупы. Супраць толерантнасці выступіў нават вядомы палеміст у спрэчках паміж праваслаўнымі і каталікамі Пётр Скарга.

Пазней польскія ўлады спрабавалі ўлагодзіць канфесійныя пытанні. У прыватнасці, кароль Уладзіслаў IV заклікаў да згоды і прызнаў фармальна праваслаўе, хацелі нават утварыць праваслаўную патрыярхію. Але зноў такі нічога не атрымалася, бо такая акцыя была не па густу Рыму. У рэшце рэшт адбылося паўстанне Багдана Хмяльніцкага, мэтай якога была ўжо не проста барацьба за правы праваслаўнага насельніцтва, а ліквідацыя уніі, што было адлюстравана ў Пераслаўскім прашэнні 1649 года: „Няволья якую церпіць наш народ рускі (а на той час „рускі“ — было назвай усяго ўсходнеславянскага насельніцтва Рэчы Паспалітай — Беларускіх і Украінскіх зямель — А.А.) — горш за турэцкай з-за уніі і яе трэба знесці“, і яшчэ: „Уніі каб не было, толькі рымскі і грэцкі закон“.

Такія пажаданні з цягам часу былі ўсё больш анахронічнымі, і праваслаўе рабілася прарасейскім, а каталіцызм (у тым ліку і грэка-каталіцызм) рабіўся правольным. Апошнія гады існавання уніі прайшлі пад знакам адыходу ад усходніх абрадаў, уяўлення палітычны нават у літургію, і таму не дзіва, што некалькі мільёнаў беларусаў-уніятаў пасля 1839 г. прынялі каталіцызм і назаўсёды былі згублены для беларускай нацыі. У сувязі са сказаным, вразумела, як недарэчна гучыць заява дэкана грэка-каталікаў Беларусі П. Кузьмичова (JiM, N 2, 1992 г., Пра толерантнасць беларусаў), што „расейскія ўлады... забаранілі уніяцкую царкву, якая перахаджала рабіць беларусаў толерантнымі, бо гістарычна выступала супраць прыгнёту насельніцтва“. І павінен тут сказаць, што наадварот, прыгнёт праваслаўных ішоў на працяг некалькіх стагоддзяў, і ініцыятыва кладзецца толькі на грэка-каталікаў („чыстыя“ католікі рымскага абраду заўсёды выглядаюць шмат прыстойней). Далей паважаны дэкан змешвае зноў дзве розныя рэчы: „пакуль беларусы раз-

маўлялі па-беларуску забараніць уніяцкую царкву было немагчыма“. Выходзіць, што беларусы кінулі ні з таго, ні з гэтага сваю мову, а таму ўладам прыйшлося закрываць уніяцкія цэрквы. А тое, што ўжо на пачатку XX стагоддзя, калі аб уніі ніхто і не ўспамінаў, пачалася сапраўдная хваля беларускага адраджэння, калі просты народ незалежна ад таго, ці хадзіў ён у праваслаўную царкву, ці каталіцкі касцёл, пагадоўна размаўляў на сваёй старажытнай беларускай мове — ці не сведчыць гэта аб спробе стварэння камусьці выгаднага міфа аб станючай ролі уніі ў гісторыі беларусаў? Праўда ж зусім іншая. Усе тыя міжусобныя войны сярод беларусаў, зусім не толерантныя паводзіны часткі духавенства і іншых шляхетных здраднікаў, цалкам кладуцца на унію.

Выгада ж гэта было толькі Рыму дзеля ажыццяўлення спрадвечнай мары каталікаў панавання над усім светам.

Цікава, што і праваслаўныя і каталіцкія сучасныя даследчыкі сыходзіцца ў адзначэнні адмоўнай ролі уніі ў гісторыі. Экуменізм магчымы толькі пры наяўнасці той жа толерантнасці і паразумення паміж людзьмі, таго што бракала нашым продкам на працягу многіх стагоддзяў. І хочацца zakonчыць разгледжаныя праблемы цытатай з ужо памянутага артыкула У.А. Сэрчыка: „Імкненне да аднасці хрысціянскага свету вымагае адказнасці, таксама як і палітычнае імкненне да еўрапейскай інтэграцыі... Калі гісторыя ёсць наставіцтва жыцця, прыслушаемся ўважліва да голасу мінулага, каб больш не паўтараць ужо раз зробленых памылак“.

(заканчэнне будзе)

АНАТОЛЬ АСТАПЕНКА, Менск

ПЕРАД З'ЕЗДАМ

За 50 гадоў у Агульнаадукацыйным ліцэі з беларускай мовай навучання імя Браніслава Тарашкевіча атэстат сталасці атрымалі 2 963 асобы. Калі палічыць усіх, хто ў гэтай школе вучыўся, лічба атрымаецца яшчэ большай. Колькі былых вучняў ліцэя спаткаецца ў Бельску на IV З'ездзе выпускнікоў, які адбудзецца 24 і 25 верасня?

Дырэктар Зінаіда Навіцкая: — Арганізацыйны камітэт з'езда звязваўся ў снежні мінулага года. Вялікую ролю ў яго стварэнні адыграў Мікалай Врублеўскі, які арганізаваў тры ранейшыя з'езды выпускнікоў. Стаў ён цяпер ганаровым старшынёю аргкамітэта, фактычным — пані Анна Тапалеўская. У першай сустрэчы прынялі ўдзел людзі, якія працавалі пры арганізацыі папярэдніх з'ездаў, а таксама маладзейшыя, настаўнікі школы, шматгадовае дырэктар Аляксей Каршук, айцец Георгі Такарэўскі, старшыня ГП БГКТ Янка Сычэўскі. Гэты апошні ўзяў на сябе падрыхтоўку мемарыяльнай дошкі шматгадоваму і вельмі заслужанаму для школы дырэктару Яраславу Кастыцэвічу і абяцаў запрасіць на сустрэчу ансамбль „Сябры” з Менска.

Фундатарамі мемарыяльнай дошкі з'яўляюцца Савет Міністраў і Міністэрства культуры і друку Рэспублікі Беларусь. Рыхтуюць яе менскія мастакі.

Настаўнік беларускай мовы Андрэй Сцепанюк: — Умураванне дошкі, ушанаванне памяці Яраслава Кастыцэвіча будзе вельмі важным момантам усёе ўрачыстасці. Адбудзецца гэта ў суботу, а гадз. 11.30, пасля багаслужбы ў Прачысценскай царкве і ўскладання кветак на магілах настаўнікаў і вучняў школы.

Праграма з'езда апрацавалі мы ўжо ў студзені. Вырашылі тады, што галоўным

днём будзе субота 24 верасня, практычна ад раніцы да раніцы наступнага дня. Але рэгістрацыя пачнецца ў пятніцу, ад другой пасля поўдня. Для людзей з-паз Бельска ёсць магчымасць начлегу ў гатэлі.

— У які спосаб запрашаеце на з'езд?

А. Сцепанюк: — Усіх паведаміць асабіста не маем магчымасці, але стараемся, каб інфармацыя пра з'езд была як мага шырэйшай. Выслалі мы лісты ўсім удзельнікам трэцяга з'езда выпускнікоў, звярнуліся з просьбай распапагандаваць ідэю нашай сустрэчы да ўсіх праваслаўных парафій у Польшчы. Паўляецца інфармацыя ў прэсе, падключыліся да акцыі журналісты беларускіх праграм Беласточкага радыё.

Нікому загадзя не высылалем запрашэння. Атрымаюць яго толькі тыя, хто напэўна прыме ўдзел у з'ездзе, хто раней улаціць на банкаўскі рахунак грошы — 500 тысяч злотых ад асобы.

З. Навіцкая: — Аргкамітэт звярнуўся да куратара з просьбай, каб і асветныя ўлады падключыліся да святкавання юбілею школы. Але медалямі мы ўжо былі адзначаны — „Медаль Камісіі нацыянальнай адукацыі” атрымалі на папярэднім з'ездзе, а яшчэ раней адзначу „Заслужаны Беласточчыне” — а грошай, як вядома, у асвеце няма.

— Школа да з'езда рыхтуецца ўжо падчас канікулаў. Поўным ходам ідзе рамонт...

З. Навіцкая: — Каб былі грошы ад асветных уладаў, можна было б зрабіць куды больш. Мы разлічваем на тое, што да верасня будзе закончана гімнастычная зала Пачатковай школы н-р 3. Тады будзе нам лягчэй. Калі не, давядзецца праводзіць мерапрыемства ў такіх умовах, якія ёсць. Можна будзе крыху цесна-

вата, але я не думаю, каб ад гэтага папсавалася атмасфера.

— Якія ў вас спадзяванні наконт з'езда?

З. Навіцкая: — Нам хочацца, перш за ўсё, каб як найбольш выпускнікоў адвела сваю школу. Каб людзі сустрэліся, паўспаміналі, пабачылі ліцэй сёння.

— На колькі асоб разлічваеце?

А. Сцепанюк: — Гэта цяжка прадбачыць. Мы рыхтуем прыняць як найбольш. Я спадзяюся на паўтысячы.

З. Навіцкая: — Пажадана было б, каб мы гэту лічбу ведалі дэсяці да пачатку верасня. Гэта нам значна аблегчыла б арганізацыйную працу. А клопатаў, бегатні пры такім мерапрыемстве заўсёды хапае. Я ведаю, што будуць людзі, якія прыйдуць з грашмы ў апошні дзень, але хацелася б, каб гэта былі сапраўды адзінкі.

— Дзякуй за размову. Жадаю як найбольш удзельнікаў і як найменш арганізацыйных клопатаў.

Запісаў
МІКОЛА ВАУРАЊОК

Дэталёвыя інфармацыі можна атрымаць у канцелярыі ліцэя кожны дзень. Адрас:

Liceum Ogólnokształcące z BJN
im. Bronisława Taraszkiewicza
17-100 Bielsk Podlaski
ul. Kopernika 4
тэлефон 21-81

Грошы трэба высылать на рахунак:

PKO Bielsk Podlaski
н-р рахунку: 5614-32883-132
з прыпіскай:

IV Zjazd
Absolwentów Liceum
Ogólnokształcącego z BJN
im. Br. Taraszkiewicza
w Bielsku Podlaskim.

Праграма IV З'езда

выпускнікоў
Агульнаадукацыйнага ліцэя
з беларускай мовай навучання
імя Браніслава Тарашкевіча
у Бельску-Падляшскім,
у гонар 50-годдзя школы

I дзень з'езда — 23.09.1994 г.
14.00—20.00 — рэгістрацыя
ўдзельнікаў

II дзень з'езда — 24.09.1994 г.
ад гадзіны 8.00 — рэгістрацыя
ўдзельнікаў

9.00 — набажэнства ў Прачысценскай царкве (вул. Ягелонская)
10.30 — ўскладанне вянкаў на магілах настаўнікаў і вучняў школы

11.30 — адкрыццё мемарыяльнай дошкі прысвечанай Яраславу Кастыцэвічу

12.30 — урачыстае адкрыццё з'езда

— рэферат дырэктара школы
— выступленні запрошаных гасцей
— выступленні выпускнікоў
— мастацкая частка

19.00 — сяброўская вечарына

III дзень з'езда — 25.09.1994 г.
11.00 — сяброўскія сустрэчы выпускнікоў у будынку ліцэя
15.00 — юбілейны канцэрт прысвечаны 50-годдзю існавання школы



МІРА ЛУКША

Полацак

залатыя каласы ў блакіце
пажынаюць косым лязом косы
падаюць анёльскія галоўкі ў атаву
пер'е долу ссылае Божая рука

цішыня ў месце замяла стагоддзі
змагаецца з небам шпіль царквы-музея
і моўкне арган — займае дух грудзі
гук коціцца колам па пыльным асфальце

у белаў галерэі на нявінных сценах
колер надсвядомы ў плод набрыняе
прабываюць бруд фрэскі каранем даспелым
п'юць ваду камень ітушка чалавек і дрэва

Полацак, 27 ліпеня 1994 года.

МІХАСЬ АНДРАСЮК

Адвяхорак

стыне віно ў тваіх далонях
чырвонае вечнае горкае
накрывае вячэрняя смуга
сталы пейзажаў абрусам бледным
песціць вуснамі чару тайных
закавулкаў цела
дагарае дзень
і месяц сядоўніка на грудзях тваіх медных
і спакойных узгорках
над узгоркамі жмурыць вочы
Сава яснакрылая
і танцуе аграмак распусны
і промень пасылае зорка
стоячы ў сініх кроквах
выпі віно мая мілая
няхай спапяляецца ў вуснах
халодная шэрасць адвяхорка
што лёсца ў тваю сукенку
шытую летнім санцапёкам

Чужыныцы

ты што перакасіў сваю мяжу
ідучы на спад

за блакітным анёлам
астаўся недзе за акном
маіх крыштальных жэстаў
чужаема
хаця іду тваім следам
адпачываю пад тваім дрэвам
хаця твой неахоплены вокам золак
ападае мне ў бессань

БАРЫС РУСКО

Між пунктамі

Я ў цэнтры. На грані.
На павалоцы цэнтры і грані.
Блукае позірк між пунктамі —
ад сябе і да сябе.
Рукі на клубах мілісекундамера.
Стаміліся хвіліны, але прыбудоў у час.
Пад асадкамі памераў свеціць твар.
Неабавязкова мой.
Напрыклад, ітушкі.
Пультуюць навокал жывыя шары,
Каліровыя, як папугаі.

Уцёкі

Агонь слоў пязе, як крапіва.
Усюды іх поўна, і ўсюды пякуць.
Мо за ракою, на бязлюддзі, змагу жыць
паводле ўласнай кнігі.
Перш чым кагорта пчол пратрэ вочы,
Перш чым каршун ударыць крыламі
ў блакіт,
згарну ў рулон лут з усім смакавітым.
Перш чым убачу вочы,
пабудую дом з чароты і зялёнай стужкай
выгараджу ціш.

Засуха

Спякота васьміногам упаўзе ў горла
зямлі,
высмоктвае апошнюю кроплю вады
і ўзімае жоўтае радно пераможцы.
Райскі блакіт, заслані твар воблакам
слёз,
хай арасее не мая скронь,
а сэрца дуба нямога,
у цяні якога здзяйсняецца сон.

БЕЛАРУСКАЯ ПЕСНЯ Ў ДАШАХ

Беларускае грамадска-культурнае тааварства арганізуе гэтым надзвычай гарачым летам рэкордную колькасць фестываляў. Па два ў нядзелю. 31 ліпеня фестываляў праходзілі ў Дашах і Сяміцічах.

Дашы, гэта найбольшая вёска Кляшчэўскай гміны. А да таго яшчэ 15 гадоў існуе там дасканалы калектыў беларускай народнай песні „Каліна”. Таму пэўна фестываляў якраз у гэтай мясцовасці, а не ў горадзе Кляшчэлях.

Вялікую частку арганізацыйнай працы ўзяў на сябе бургмістр Аляксандр Сяліцкі. Як расказвала мне кіраўнік „Каліны” Валыяціна Міцэвіч, нават месца пад сцэну ён выбраў. На спартыўнай пляцоўцы дашоўскай школы, так каб і артысты, і публіка маглі схавацца ў цені высокіх таполяў. А сонца гэтай нядзелі сапраўды пражыла — відаць, было пад 40 градусаў.

Гаспадынямі фестываляў былі, — як жа ж іначай — спявачкі з „Каліны”. Яны і на сцэне паказаліся як заўсёды цудоўна, і на абед гасцей запрасілі, і яшчэ між сталамі завіхаліся, даносячы ўсё, што трэба ў багатай гасціне.

Сам канцэрт пачаўся ў 12 гадзін. Выступілі ў ім, апрача гаспадынь: гарадоцкі хор пад кіраўніцтвам Сцяпана Копы і з заўсёды маладым Юркам Налівайкам, „Арэшкі” з Арэшківа, жаночы калектыў з Орлі, браты Кавальскія з гурту беларускай эстраднай музыкі „Рэаль”, група спевакоў з хору Гайнаўскага дома культуры і белскай „Маланка” пад кіраўніцтвам Сяргея Лукашука. Вялікую сілу волі праявілі гайнаўчане, якія, хача не маглі сабрацца ў камплекце і акампаніятар якіх якраз за мяжой, а ўсё-такі ў Дашы прыехалі і далі добры канцэрт. Зрэшты ўсе выканаўцы паказаліся з як найлепшага боку. Маладзёйшай частцы публікі падабаліся асабліва песні Янкі і Міраслава Кавальскіх пад акампане-

мент нейкіх камп'ютэрных клавішаў, што іграюць за пязь розных інструментаў. Як заўсё-ды, заваражыла гледачоў „Маланка”. Яе музычнае мастацтва ўсё павышаецца, а рэпертуар абнаўляецца, узабагацаецца.

Сабраны пад стройнымі таполямі людзі, не адно з Дашоў, але і з суседніх вёсак, маглі не толькі паслухаць беларускую песню са сцэны, але і купіць касеты, каб любавання роднымі мелодыямі ў хаце. Сваю кніжку „Імгненні” падпісаў Янка Целушэцкі. Камітэт пабудовы Беларускага музея ў Гайнаўцы збіраў грошы на сваю інвестыцыю.

Як заўсёды на такога тыпу імпрэзах, можна было купіць піва, марожанае, дзесяць нейкія ледзянцы ці каліровыя цацкі.

Пасля канцэрта і багатага пачастунку спявакі падаліся ў Сяміцічы, дзе а пятай гадзіне пачынаўся наступны фестываль. А мясцовыя арганізатары запрасілі на патанцоўку, якая мелася пачацца ў васьмем вечара.

Калі б спрабаваць падсумаваць нейкім чынам арганізатару сёлетніх фестываляў, трэба было б станаўліва ацаніць іхнюю актыўнасць. Вельмі добра, што беларуская песня гучыць па ўсёй Беларусі. Добра, што Беларуская тааварства сумела знайсці ў прадстаўніках гмінных уладаў прыхільніка і памагатага пры арганізаванні гэтых імпрэз. Крыху шкада, што фестываль арганізуюцца насуперак, як быццам для колькасца паказчыка. Варта было б задумацца, ці не сарганізаваць дзе якое свята, якое прыцягвалася б з раку да вечара, з нейкім турнірам, такі проста нядзельны беларускі пікіні.

ак

14.08.1994 Ніба 5

Зорка

СТАРОНКА ДЛЯ ДЗЯЦЦЫ



Выступаюць на аглядзе беларускай песні вучні са школы № 2 у Сямяцічах.

Фота М. Ваўранюка

Беларускія музычныя інструменты

ЖАЛЕЙКА

Жалейка (ражок, пішчык, дудка, чаротка) — беларускі народны музычны духавы інструмент сям'і язычковых. Мае аналагі ў музычным інструментарыі рускіх і ўкраінцаў. У залежнасці ад мясцовай традыцыі жалейкі розняцца па сваіх памерах, форме. Вырабляюцца з розных матэрыялаў — чароту, жытняй саломы, дрэва, рога, гусінага п'яра, бываюць з ігравымі адтулінамі і без іх. Адпаведна гэтым жалейкі адрозніваюцца адна ад другой аб'ёмам і характарам гучання. Агульнай канструкцыйнай адзнакай шматлікіх рэгіянальных разнавіднасцяў жалейкі з'яўляецца належнасць язычка, нарэзанага або прывязанага. Тэмбр жалейкі — моцны, рэзкі, крыху гнусава, „галасёбны”.

Жалейка вядома ў Беларусі з XV стагоддзя, шырока распаўсюджана. У мінулым інструмент быў папулярны сярод пастухаў, народных музыкантаў. Часам іграй забавляліся дзеці-падлеткі. Яна гучала на вяселлі, на вячорках, хрэсьбінах. Жалейка выкарыстоўвалася як сольны і як ансамблевый інструмент. На ёй часта ігралі ў спалучэнні з дудой, цымбаламі, скрыпкай, гармонікам. У наш час жалейку, як і раней, можна пачуць у беларускай вёсцы. Як эпізадычны інструмент яна выкарыстоўваецца ў прафесійных і самадзейных аркестрах і ансамблях народных інструментаў.

Н. ЯКАНЮК

6 Ніва 14.08.1994

ДОБРЫ ХЛОПЕЦ ДЗІК

10

УСКРАІНА МАЛАДОСЦІ

Я падаўся шукаць начлегу на ўскраіну свае маладосці. Некалі шчыльна пазабдоўваныя вуліцы паказвалі воку шэрыя лапіны прыску, а зверху — абгарэлае галлё ігруш і яблынь. Ацалелыя драўляныя хаціны напакоўваліся прыезджымі ад падлогі да столі, на душу прыпадала метр ці паўтара.

Праз нейкі час з'явілася кватэра — частка наспех збудаванай хаціны. Пасяліліся там я з жонкай, яе сястра Наташа з дачкою-школьніцай. Не жылі, а мерзлі.

Дом будавалі палонныя, пагаднення аб звароце іх яшчэ не было. Дык не карміць жа дармова, да таго ж па рабочай норме, плойму здараўцоў! Хай хоць што робяць, напэўна, не адзін з іх прыкладаў руку да спалення нашых дамоў.

Палонныя расчышчалі руіны, разбівалі на кавалкі бетанаваыя падмуркі і сутарэнні, разбіралі на цэглу сцены. А там-сям аднаўлялі больш-менш прыдатныя для жытла мураванкі. Будаваць драўляныя дамы не ўмелі, рабілі абы-як, ды і, мусіць, наглядку належага не было.

Жыхарам, што засялялі па-стаўленныя гэтымі рукамі дамы, прыйшлося нясоладка. Паміж кепска падагнанымі бярвеннямі лёгка ўваходзіў палец, сцен не імшылі, дзе-нідзе ўткнулі ўшпary пакулле, ды і тое, разгледзеўшыся, парасцягвалі вераб'і і большыя птушкі на ацяпленне сваіх сядзіб.

За недаробкі мы ўзяліся самі. Пазатыкалі большыя шчыліны чым маглі — кудзеляю, анучамі, ватаю, а ўсярэдзіне абабілі сцены нейкай чорнай, тоўстай, пад кардон, папсерай.

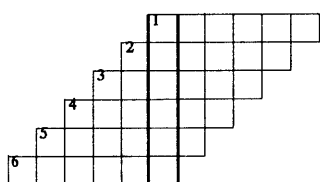
Усё роўна, на дварэ было цяплей. Дома мы не спускалі з ног валёнак, а перад выходам на вуліцу абувалі чаравікі.

Прымаўку „па хаце вецер ходзіць” складалі найнячай маючы на ўвазе нашу кватэру — тут вецер распярзаваўся як хацеў. Фіранкі на вокнах безупынку калываліся, у пакінутых на сталі кнігах самі гарталіся старонкі, а ў шчылінах між рамаю і шыбамі тоненька пасвіствала, асабліва ў вецер з поўначы, якраз туды і глядзела наша жытло.

(працяг
у наступным нумары)

МАКСІМ ЛУЖАНІН

ЛАГАГРЫФ



1. чорна-шэрая птушка, 2. школьны прадмет, які вучыць пра фізічныя з'явы, 3. салодкі сок, які пчола збіраюць з кветак, 4. артыст, 5. прастора, у якой знаходзяцца планеты і зоркі, 6. дабывас вугаль.

Вылучаныя літары складуць імя вядомага беластоцкага паэта, якога вершы для дзяцей друкуюцца амаль у кожным нумары „Зоркі”.

ЯРАСЛАЎ ПАРХУТА

КАЗКА НОВАЯ — ПРА БОТЫ, ПРА БУСЛА І ПРА БАЛОТА

Выйшаў Боця на балота
Пафарсіць у новых ботах.

Падбгаюць кулікі:
— Во фасоністы які!..

Падбгаюць журавы:
— Не халявы, а хлявы!..

А прыбеглі чаплі з броду:
— Мы такіх не мелі зроду!

І няўжо ты не дасі
Гэткіх ботаў панасіць?..

Але Боця бы не чуче,
Па пракосах шпацыруе.

Нос у Боці — ой-ё-ёй! —
Не дастаць і качаргой.

Раптам Боця паслізнуўся
І ў канаве апынуўся.

Па калені Боця ўграз.
Не пускае Боцю гразь.

Чаплі збегліся, крычаць:
— Боты трэба ратаваць!

— Твань каму мясіць ахвота?
— Лепей вымем Боцю з ботаў!

Прыляцелі з-за ракі
Журавы і кулікі,

Сталі чаплям пасабляць
Боцю з ботаў даставаць.

Валтузні хвіліна з ім,
І наш Боця — на сухім.

— Боты поначы шукаць,
Што з ваўкамі начаваць...

Млосна робіцца ўвачу.
Я сушыцца палачу!..

Тую бачачы пацеху,
Ледзь не лопалі са смеху

Жабы-мамы, жабы-таты,
А найбольш — жабяняты.

А як толькі развіднела,
Думку выказалі смела:

— Час нарэшце надышоў
Правучыць усіх буслоў!..

І зрабілі, як казалі, —
Боты ўраз перахавалі.

Зверху — жменю асакі.
І паселі, як пнянкі...

...Зноў наш Боця на балоце.
Не ў гуморы толькі Боця.

Дол абмацаў сто разоў,
Але згубы не знайшоў.

Ногі ў Боці па калені
Ад вады пачырванелі.

Боты стаў свае шукаць,
Ды нідзе іх не відаць.

— Мо сплылі яны ў вірок? —
Чаплі крыкнулі здалёк.

— Можна, ракі патапілі? —
Журавы з суседа кпілі.

Прыляцелі з-пад ракі
Непаседы кулікі,

На канаву паглядзелі:
— Твае боты... жабы з'елі!..

Але ім не верыць Боця.
Ён і зараз на балоце.

Ля канавы босы ходзіць
І з вады вачэй не зводзіць...

Свае боты ён шукае.
Задна і жаб ганяе.

Адпусцілі старога салдата са службы, і пайшоў ён наймацца парабкам. Ды ніхто яго нідзе не бярэ. Сустраў ён аднойчы бабульку і пажаліўся на свой лёс. Бабулька і кажа:

— Далёка на ўсходзе, сярод сыпучых пяскоў, стаіць шклянны замак, а ў тым замку чорны пан жыве. Ідзі да яго, ён цябе нойме.

Паслухаўся салдат бабулькі і пайшоў на ўсход, шклянны замак чорнага пана шукаць. Увечары лёг ён спаць пад яблынькай. Зашапацела яблынька лісцем і пытаецца:

— Чаго ты, чалавеча, заблукаў у гэтую пустыню?

— Іду да чорнага пана, што ў шклянным замку жыве, — адказвае салдат.

— Чула я, што пан гэты вялікі мудрэц. Папытайся ў яго, калі на мне пачнуць яблыккі радзіць. А то ўчора прыходзілі сюды мужыкі і казалі, што калі і на той год не будзе на мне яблыкаў, дык ссякуць мяне.

— Добра, папытаю, — паабяцаў салдат.

Ідзе ён далей, аж бачыць: стаяць адна адной упрыгтык дзве гары, ініяк не абысці іх, не аб'ехаць. Засмуціўся салдат і просіць:

— Злігуйцеся, горы, прапусціце мяне.

— А куды ты, чалавеча, ідзеш? — пытаюцца горы.

— Да чорнага пана, што ў шклянным замку жыве.

— Чулі мы, што пан гэты вялікі мудрэц. Папытайся ў яго, ці доўга яшчэ нам тут на варце стаяць?

— Добра, спытаю, — паабяцаў салдат.

Расступіліся горы і прапусцілі яго.

Падыходзіў салдат да ракі — нідзе ні моста, ні чоўна не відаць. Як тут перабрацца на другі бераг? Вось і просіць ён раку:

— Рэчка-рэчка, зрабі ласку, перанясі мяне на другі бераг.

— А куды ты, чалавеча, ідзеш? — пытаецца рака.

— Да чорнага пана, што ў шклянным замку жыве.

— Добра, перанясі. Але паабядай мяне, што папытаешся ў чорнага пана, чаму ў маёй вадзе аніякая рыба, аніякая жыўнасць не водзіцца.

— Абяцаю.

— Тады станавіся на мае хвалі, — сказала рака.

Стаў салдат на хвалі, і яны пераняслі яго на другі бераг, нават ног не замачылі.

Бачыць салдат — удалечыні шклянны замак зіхаціць. Не паспела яшчэ сонейка зайсці, як салдат

разыдуцца каторая куды, а як на дудачцы зайграеш — усе ў адно месца збяруцца. Адно, глядзі, ваўкоў сцеражыся.

Пасе салдат авечак, стараецца. Год мінуў, і ніводнай авечкі воўк не зарэзаў. Салдат ваўкоў і блізка да чарады не падпускаў.

Вось паклікаў пан салдата і кажа:

— Служы ты спраўна. Цяпер прасі, чаго хочаш.

— На адыходзе хачу я пра сёе-тое даведацца, каб аддзякаваць рацэ, дзюм гарам і яблыньцы: яны памаглі мне ў дарозе.

— Пытайся.

Салдат яму і расказвае:

— Рака мяне сухім на другі бераг перанесла, горы перада мною рас-

жыўнасць завяздзецца, як ты хочь аднаго чалавеча ўтопіш!

Толькі ён гэта сказаў, а рака як забурліць, як забушуе, з берагоў выйшла, разлілася шырока, але салдата не дагнала.

Падыходзіць салдат да гор. Яны яшчэ здалёк гукаюць:

— Спытай ты ў чорнага пана, ці доўга нам яшчэ на варце стаяць?

— Спытай, спытай.

— А што ён адказаў?

— Спачатку прапусціце мяне, тады скажу.

Расступіліся горы, прапусцілі салдата. Адбегся ён як мага далей і кажа:

— Тады вы перастанеце на варце стаяць, як хочь аднаго чалавеча задушце.

Загулі, загрузацелі горы, ажно зямля наўкол скаланулася, ды салдат ужо далёка быў.

Падыходзіў салдат да яблынькі, а яна яшчэ здалёк лісцікамі шапаціць:

— Ці пытаўся ты ў чорнага пана, калі на мне яблыккі ўродзяць?

— Пытаўся, пытаўся.

— І што ён адказаў?

— Пад тваімі каранямі золата закопана. Як выкапаюць яго, тады і яблыккі на табе пачнуць радзіць.

— Дык зрабі ласку, выкапай золата, — просіць яблынька. — Разбагацееш, не будзеш гора гараваць ды па свеце бадзяцца.

— Навошта мне золата? Я і без яго пражыву.

— Мусіць, ты хочаш, каб мяне ссеклі? — заплакала яблынька.

Пашкадаваў салдат яблыньку, выкапаў золата, насыпаў поўны мяшок і пайшоў дадому.

І праўда, з таго часу перастаў салдат бадзяцца па свеце ды гора гараваць.

СТАРЫ САЛДАТ

(літоўская казка)

падыходзіў да яго. А замак той такі прыгожы, што і не выказаць: усімі колерамі на сонейку пераліваецца. Упусціў слуга салдата ў замак. А чорны пан, як толькі ўбачыў яго, адразу і кажа:

— Ведаю, ты да мяне наймацца прыйшоў. Добра, вазьму цябе. Цэлы год будзеш у мяне служыць, толькі глядзі, старайся!

— Хай пан не турбуецца, — адказвае салдат. — Я ў войску служыў, састарэўся на службе, і ўсе мною былі задаволены. І вам, пане, дагджу.

Пан кажа слуге:

— Ідзі накарма салдата і спаць пакладзі. А раніцай няхай гоніць авечак на пашу.

Назаўтра раніцай даў слуга салдату бізун і дудачку ды кажа:

— Як ляснеш бізуном — авечкі

ступіліся, а пад яблынькай я ўсмак выспаўся. За гэта прасілі яны мяне даведацца, чаму ў рацэ ніякая жыўнасць не водзіцца, ці доўга гарам на варце стаяць і чаму яблынька яблык не родзіць.

Чорны пан даў адказы на ўсе пытанні. Салдат падзякаваў яму і пайшоў.

Вось ідзе ён той ж дарогаю, што і сюды ішоў, і падыходзіць да ракі. А яна яшчэ здалёк крычыць:

— Ці спытаў ты ў чорнага пана, чаму ў маёй вадзе аніякая жыўнасць не водзіцца?

— Спытаў, спытаў.

— І што ён адказаў?

— Перанясі мяне на другі бераг, тады скажу.

Рака перанесла. Салдат падняўся на круты бераг і закрываў:

— Толькі тады ў тваёй вадзе



— Тата, хто гэта песіміст?
— Гэта такі чалавек, дзіця, які не хоча даць карову, таму што баіцца, што малако пракісла.

Прыезджы пытаецца ў прабягаючага хлапчука:

— Тут у вас калі-небудзь дождж канчаецца?

— Не ведаю, — адказвае той, — мне яшчэ толькі дзесяць год.

— Тата, ты зможаш даць мне дзесяць тысяч золотых на марожанае?
— спытаў Міколка.

— Не.

— Дзяцей хоча мець кожны, — буркнуў Міколка, — але так, каб гэта нічога не каштавала!

Гід: — У гэтай урне захоўваецца попел фараона.

Вучаць-турыст: — Вось не думаў, што фараон быў такім заядлым курцом!

— А я вось злавіў во такую рыбу, — хваліцца Рыгорка свайму сябру.

— Дзе? — цікавіцца той.
— У рэчцы, што за выганам...

— Дык тая ж рэчка вузенькая, пераступіць можна. Як жа яна там плавала?

— А ўздоўж.

Маленькая дачка нейк паскардзілася бацьку на боль у жываце. Той і кажа:

— Дачуся, каб живоцік не балеў, трэба, каб ён не быў парожнім, а дзеля гэтага трэба добра есці. Зразумела?

У наступны дзень дачка ўбачыла, што бацька завязаў галаву ручніком...

— Татка! Я ведаю, чаму ў цябе галава баліць.

— А чаму?

— Таму, што яна ў цябе парожняя...

Маці бацьку:

— Ты толькі падумай, наш Янка з'еў цэлую міску варэнікаў.

— А вы думалі, што я нічога не магу!

— Што бліжэйшае, — спытаў Міколка свайго старэйшага брата,

— Месяц ці Амерыка?

— Месяц, — упэўнена адказаў той. — Месяц мы ж можам убачыць, а Амерыку — не.

На рынку, каля воза, стаіць бацька з хлопчыкам. Прадалі ўсё, што прыязлі, бацька выпіў... Побач праходзіць нейкі мужчына з клункам, а ў ім — парася.

— Шчэнятка дзядзька панёс, — тлумачыць бацька сыну.

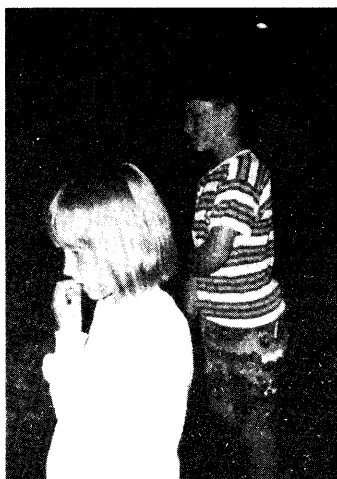
Парася варухнулася, рохнула.

— А чаму ж яно не гаўкае?

— Падытваецца хлопчык.

— Яшчэ не навучылася.

Падборку зрабіў ЯНКА ЛЯЎКОўСКІ



— Трошкі мне страшна ў гэтым цёмным лесе пад Гараджом...

Фота М. Лукшы

Вярнуў Віктар Ульга

ДАГАВАРЫЛІСЯ

У школе спыталіся Ігната, Што шмат заўжды гаворыць:
— А кім жа ёсць, скажы, твой тата?
— Мой тата вельмі хворы.

— А чым займаецца твой тата, Скажы нам, што ён робіць?
— Мой тата кашляе заўзята, Мучыць яго хвароба.

КАШЭЧЫЯ ВОЧЫ

— Кашэчныя ў сястрыцы вочы, — Хваліўся малы Дзіма. — Бачыць усенька ў цемры ночы. — Ды гэта ж немагчыма!

— У гэтае, мой мілы Лёня, Павінен ты паверыць. „Ты не паголены сагоння“ — Сказала кавалеру.

СЁННЯ У НАС ДЫКТОўКА

— Падвядзіце мяне ў школу, — Папрасіў шафёра Жэня. — Еду ж я яшчэ на сёлы. — А мне гэта без значэння.

Я ў нядобрым сёння часе, Прызнавацца нат нялоўка. Планавана ў нашым класе Вельмі цяжкая дыктоўка.

14.08.1994 Ніба 7

Асцярожна абыходзячы калюжны, баючыся абпыскаць свой чорненкі, добра адпрасаваны гарнітур я ішоў на працу ў Дом літаратара. У гэтым доме на працягу пяці гадоў я працаваў тэхнікам, што зусім не адпавядала чатыром гадам вучобы на філалагічным факультэце. Таму і касцюмчык даводзілася апрацаваць даволі рэдка — альбо на значны юбілей, ці на пахаванне пісьменніка. На пахаваннях, большасць з якіх чамусьці здаралася позняй восенню, нязменны заўгас Сямён Самуілавіч Элькінд ускладаў на мяне абавязак па вынасу труны, бо пасля заканчэння грамадзянскай паніхіды частка калегаў нябожчыка-пісьменніка некуды знікала, і толькі праз гадзіны са дзве са шчырымі сяброўскімі размовамі сыходзіліся за хаўтурным сталом.

На ганку Дома літаратара ў пацёртай джынсоўцы з перакінутай праз плячо гітарай стаў паэт Кудласевіч. У Саюзе пісьменнікаў ён працаваў трэці месяц і ўся ягонае праца зводзілася да таго, каб арганізаваць і правесці выступленні пісьменнікаў. Не паспеў я з ім параўняцца, як ён утрончыўся ў мяне вялікімі вачамі і гучна запытаў:

— Можна, ведаеш, дзе знайсці Асташонка? Другое выступленне зрывае.

Я дакладна ведаў, што другі тыдзень Алесь знаходзіцца ў запой, і як звычайна ў такія дні сядзіць у свайго швагра ў прыёмным пункце шклятары і апамхляецца халодным півам. Але я моўчкі паціснуў плячыма і збіраўся пайсці далей, але ж пазт затрымаў:

— Трэба выступіць перад настаўнікамі, тут недалёка. Паўгадзіны выступлення і 18.50 у цябе ў кішэні. — Збраўшы асаблівы наіск на 18.50, Кудласевіч выцягнуў з кішэні дзве пуцёўкі і паказаў на жалезную браму, за якой пачынаўся дзіцячы парк імя М. Горькага. Я зірнуў на гадзіннік. Да вынасу труны заставалася больш як тры гадзіны.

— Скажаш колькі слоў пра маладую літаратуру, я прачытаю пару вершаў, крыху паспяваю — і ўсё атрымаецца цудоўна! — пацягваючы мяне за руку перакрываў пазт.

Я акуртна напярві гальштук, пакруціў у руках чырвоную папку з некалькімі апавяданнямі, якія збіраўся аднесці ў рэдакцыю і сам сабе падумаў, што знешце я выглядаю куды больш падобна на пісьменніка, чым пазт Кудласевіч. Ды і 18.50 на дарозе не валяюцца.

Пазт задаволена паляпаў мяне па плячы і мы разам пайшлі ў парк. Мне даволі часта даводзілася бачыць і чуць выступленні арганізаваныя па лініі Бюро прапа-

ганды. Для літаратараў гэтыя выступленні служылі лёгкай здабычай грошай. Яны аб'ядноўваліся ў невялікія групы, раз'язджалі па калгасах ды па заводах рэспублікі, дзе падчас абедзенных перапынкаў выпрабавалі нервы стомленых рабочых чытаннем сваіх літаратурных здабыткаў. Добра выступаць перад стомленымі маладасведчанымі калгаснікамі, а вось чым уразіць настаўніц? Праўда, слова настаўніца апошнім часам асацыявалася ў мяне з высокімі дзяўчатамі, якія пасля заканчэння вучэльні працавалі ў школе і завочна вучыліся ва ўніверсітэце. На экзамене па антычнай літаратуры на пытанне: „хто з'яўляецца галоўным героем „Адзісеі“, большасць з іх чамусьці адказвала, што гэта Гамер, сляпы Гамер. Пры гэтым дацэнт Лапідус закатаў вочкі, маленькія і

скасаваўрана алгедзела паэта і ўважліва ўтарошліся ў мой бок, быццам спрабуючы ўзнавіць нешта ў сваёй памяці. На імгненне нашыя позіркы сутыкнуліся і ў майёй галаве правільнагула ненавязліва думка, што хутчэй за ўсё яна чакала ўбачыць лысага, з салжанинцускай барадой Асташонка. Мне збралася крыху няёмка, але ж жанчына з'едліва ўсміхнулася і прапанавала прайсці на другі паверх. У невялікім, добра абсталяваным пакоі сядзела другая жанчына. Я крыху збянтэжыўся ад таго, што ўсе яны былі значна старэйшымі за нас. Пазт дастаў з пашарпанай похвы гітару і паставіў перад сабой. Здзіўленыя позіркы настаўніц слізгацелі па нашых абліччах і мне падалося, што ў канцы яны абавязкова выставяць нам адзнакі. Я хваляваўся і ў сваім выступленні пераскоквалі з тэмы на тэму

МІКОЛА СЦЕПАНЕНКА

ПРАПАГАНДЫСТ

(апавяданне)

чорненкія, пыскаючыя слінай крычаў:

— Вы маю кнігу чыталі?

— Чыталі, чыталі, — ціхенька, спалоханымі галасамі адказвалі дзяўчаты і валасатая рука выкладчыка ставіла здавальняючую адзнаку. На другім курсе іх гістарычны круггляд пашыраўся і дзябелыя раздумванні дзяўчаты пачыналі называць новыя імёны слаўных дзячоў культуры: А. Міцкевічу прыпісвалі Пан Тадэвушавіч, а вядомаму кампазітару Агінскаму давалі новае імя „Паланез“. Але ж цяга да навукі і аддадзены настаўніцкі працы з'яўляліся даволі свежымі, бо ўжо на трэцім курсе яны маглі называць з дзесяткаў твораў сучасных беларускіх пісьменнікаў, пяцёра якіх былі Іванамі, а славу тага і жывога Кандрата Кандратавіча Крапіву чамусьці залічвалі ў дакастрычніцкі перыяд. Частка выкладчыкаў спачувала ім за цяжкую выкладчыцкую працу і таму павышэнне на адзін-другі бал ацэнкі было дастаткова распаўсюджаным. Я ў гэты час чамусьці раднаваўся, што не працую настаўнікам і з болей шкадаваў іх вучняў.

Пазт энергічна размахваў рукамі і ўсю дарогу безупынна балбатаў, на што я цалкам не рэагаваў. Каля ўваходу ў Дом настаўніка нас сустрэла маладая ў сінім строі жанчына. Мы прывіталіся, пазт хуценька зірнуў на гадзіннік і растлумачыў, з якой нагоды мы тут з'явіліся. Жанчына

спрабуючы не засяроджваць увагу на сабе, а давесці да слухоў сапраўдны стан маладой беларускай літаратуры. Я з веліччу ўзнёсіў паэзію свайго сябра А. Сыса і крытычна ставіўся да маладога прэзіка А. Федарэні. Гэты маладзенькі прэзік усё сваё сядомасе жыццё марыць быць падобным, як знешце, так і ўнутрана, да Л. М. Талстога. Можна некалі ён і зможа стаць носьбітам маральных ідэалаў Льва Мікалаевіча, але ж выгадаваць і насіць талстоўскую бараду ідэя цалкам для яго недасягальная.

У захапленні я не заўважыў, колькі часу заняло маё выступленне, але ж калі ўбачыў мільяных, пазыхаючых настаўніц — з палёгкай уздыхнуў і перадаў слова пазту. За тры месяцы выступленняў ён адпрацаваў стабільную на ўсе выпадкі праграму. Але ж, адчуваючы рэакцыю аўдыторыі, я зразумеў, што настаўніц не цікавіць стан маладой беларускай літаратуры. І калі б я пачаў распавядаць пра японскую сярэдневяковую літаратуру эпохі Хайсан, а пазт пачаў бы спяваць старажытныя кітайскія рамансы ў жанры Цы, — рэакцыя была б аднолькавай.

На заканчэнне нам задалі некалькі тыповых пытанняў і што мяне здзіўляла — усё яны адрававаліся мне. Як я вучыўся ў школе? Хто і якім чынам прывіў мне любоў да беларускай літаратуры? У прысутных быў бы, мабыць, шок, калі б я

адказаў праўду, а таму мне не заставалася нічога іншага, як пачаць прыгожа хлусіць. Я збраў у сабе выдатнага вучня, які скончыў школу з адзінай чацвёркай па расейскай мове і ўсё сваё дзяццтва з захапленнем аддаваў вучобе. Выкарыстоўваючы ўзвышаны лексікон, я доўга ўсхваляваў добрасумленную настаўніцу беларускай мовы і літаратуры Ларысу Пятроўну Лавіцкую.

Пасля гэтага жанчына ў сінім строі ўручыла нам па тры гваздікі і я хуценька выйшаў з аўдыторыі. У калідоры мяне нечакана аклікнулі. Я азірнуўся — на супраць мяне, заціскаючы ў руках наватнік, стаяла жанчына.

— Вы мяне не пазналі? — яна асцярожна зняла вялікія з тоўстымі лінамі акуляры.

— Пазнаў, — падобна напалоханаму вучню вымавіў я. Перада мной стаяла Ларыса Пятроўна. Яна вельмі змянілася з часоў майго школьніцтва, але ж высокая з пафарбаваных хной валасоў прычоска і беленькі бант на шыі яшчэ больш пасавалі да яе школьнай мянушкі „Львіца“.

— Нас вось сюды на ўдасканаленне прыслалі, — ціка паведміла настаўніца.

Я хацеў нешта сказаць, але ж у галаву лезлі зусім іншыя думкі. Я ўгадаў наш маленькі гарадок, доўгі аднапавярховы будынак школы, больш маладзейшую і заўсёды злосную Ларысу Пятроўну, якая за часы вучобы ніколі не паставіла выдатнай адзнакі. Аднойчы, што мне ясна запомнілася, калі, я, смеючыся і праз радок забываючы, чытаў верш Аркадзя Куляшова, яна схпіла са стала падручнік і з усяе сілы і моцы заехала па галаве, чым на ўсё жыццё адбіла ў мяне ахвоту насіць у кішэні камсамольскі білет.

— Вы мусіць спяшаецеся? — заўважыўшы маю разгубленасць запыталася настаўніца.

— Так, — адказаў я і, сціскаючы вусны, усміхнуўся.

На развітанне мы абмяняліся тэлефонамі.

— Я рада за цябе! — гучна, каб было чуваць астатнім вымавіла Ларыса Пятроўна.

— Дзякуй, — адказаў я і пайшоў да выхаду.

Калі б сёння мне давялося выступіць яшчэ раз, дык пэўна запрапіў бы яе ў рэстаран, але ж, на жаль, у 18.50 у рэстаране неўкладзешся, прыкінуў я і паспяхаўся ў Дом літаратара, дзе мяне чакала труна з нябожчыкам.

Вяртанне нацыянальных каштоўнасцяў ЦАРКОЎНАЕ МАСТАЦТВА

Частка III

Як ужо гаварылася раней, Царква ў Беларусі атрымовуе назад забраныя некалі будынкі і прадметы культуры, але музеі неаднойчы супраціўляюцца гэтаму. У Польшчы сітуацыя выглядае крыху інакш і аб тым, адкуль выходзіць супраціў, таксама ўжо гаварылася. Што тычыцца Беларусі і наогул былога Савецкага Саюза, дык музеі лічаць, што некаторыя царкоўныя аб'екты і творы мастацтва сталі агульнанацыянальнымі святынямі і толькі свецкія прафесіяналы здольныя належна дбаць пра іх, экспанаваль і ахоўваць. Дасканалым прыкладам можа быць Новаіерусалімскае манастыр, якога міністр культуры Расіі Яўген Сідараў не хоча перадаць Маскоўскай Патрыярхіі („Ізвесція“, 2.06.94).

Супраціўляючыся вяртання Царквейнай маёмасці, музейнікі сцвярджаюць, што музеі, архівы і бібліятэкі перахоўваюць толькі тое, што належыць усяму народу, гэта значыць і вернікам, і атэістам, хрысціянам і мусульманам, людзям высокакультурным і малаграматым. Паводле некаторых музейнікаў і гісторыкаў мастацтва, помнікі культуры, сабраныя ў

калекцыі якраз дзеля таго, каб яны былі даступныя для ўсіх, каб іх можна было вывучаць і натхняцца імі. Яны лічаць, што Царква не можа гарантаваць чатырох прынцыпаў, якімі ў сваёй працы кіруюцца музеі: надзейнай аховы, агульнадаступнасці, адпаведных умоў тэмпературы і вільготнасці і, урэшце, навуковай рэстаўрацыі.

Хаця цяжка згадзіцца з меркаваннем, што толькі музеі здольныя гарантаваць чатыры згаданыя прынцыпы, звернем увагу на тое, што помнікі культуры нібыта належаць „ўсяму народу“. Ужо само паняцце „народ“, напрыклад „савецкі народ“, неадназначнае і спрэчнае. Не магу зразумець, як матэрыяльная культура беларускага селяніна можа адначасова належаць азербайджанскаму мусульманіну? На маю думку, „калектыўная ўласнасць“ — паняцце абсурднае, хлуслівае і недарэчнае. Калі нешта належыць усім, у сапраўднасці не належыць нікому. Гэта аднак не бывае, бо нехта ж мае права распараджацца маёмасцю, і гэта значыць, што на самой справе яна належыць яму. Калгаснік у ніжнім выпадку не лічыць сябе ўласнікам калгаснай зямлі, а рабочы — уласнікам фабрыкі. Вось таму яны не маюць і распадарчага стаўлення да сваёй працы, не адчуваюць сябе адказнымі ні за зямлю, ні за

фабрычныя машыны. Паўстрымаюся ад далейшых высноваў, бо гэта добра вядомае заканамернасць, але са сферы эканомікі.

Народ — гэта вы і я, але я ў ніжнім выпадку не адчуваю сябе саўласнікам экспанатаў музеяў рэвалюцыйнага руху. Яны належаць пераймальнікам і прадаўжальнікам руху — гэта значыць, камуністам. Народ — гэта побач з вернікам і згаданыя камуністы, і атэісты, якія з ідэалагічных меркаванняў знішчылі тое, чаго не стварылі, што стагоддзямі належала вернікам. Вось адзін толькі прыклад:

Ёсць у Менску па вуліцы Няміга пабудаваны ў 1611 годзе сабор Святых Апосталаў Пятра і Паўла. У 1795 годзе, на асабісты загад царыцы Кацярыны II, царква была пераасвячана ў імя пакутніцы Кацярыны, звонку і ўнутры шмат разоў перабудоўвалася, але заўсёды выконвала функцыю або праваслаўнага, або уніяцкага храма. У царкве знаходзілася цудоўная Ікона Менскай Божай Маці, шанаваная абедзвюма канфесіямі, якой, на думку спецыялістаў, не менш тысяч гадоў. Паводле паданняў, у 988 годзе Ікона была прывезена з грэчаскага горада Херсанез у Кіеў і затым у 1500 годзе апынулася ў Менску. У 1852 годзе Ікона была апраунта ў каштоўную сярэбраную рызу, якая сама па сабе ўжо была мастацкім творам. Святыня ўцалела ў шматлікія войны і ліхалецці, не апаганілі не нават татары, але свая „народ-

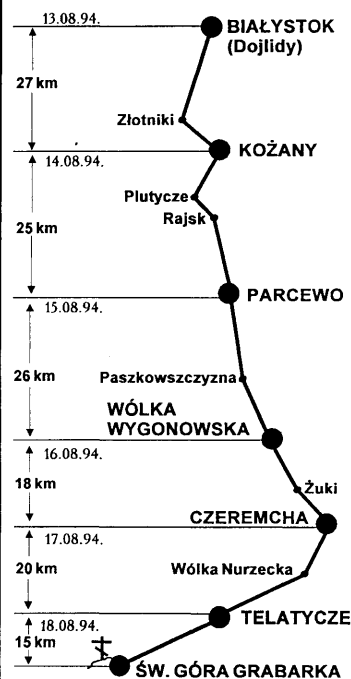
ная ўлада“ — бальшавікі. На старажытным храме, які павінен быў бы зберагата як архітэктурны помнік, яны павесілі шыльду „Харчовы склад н-р 7“. У 1921 годзе ўрадоўцы садралі з Іконы сярэбраную рызу і і харону, упрыгожаныя брыльянтамі. Каштоўнасці не пайшлі нават на змаганне з голадам у Паволжы, але на агітатычныя мэты. Улетку 1936 года ўлады ўзарвалі царкву, рабуючы пры гэтым старажытную Ікону. Праз два гады знікла таксама высокамастацкая копія, якая перахоўвалася ў Мар'інскім кафедральным касцёле.

У часы вайны праваслаўныя мянчане знайшлі цудоўную Ікону Менскай Божай Маці. Гэтая рэлігійная, гістарычная і мастацкая святыня пяць гадоў знаходзілася ў дзіравым дрывотніку пры Гістарычным музеі. Затым святы абраз быў перанесены ў адноўлены Кацярынскі, а зараз Петрапаўлаўскі, сабор.

У тайніках музеяў, у запаленых падвалах знаходзяцца тысячы каштоўных прадметаў культуры. Звычайна экспануецца ў сярэднім дзесятую частку ўсіх збораў. Гэта значыць, што дзевяць дзесятых нікто ніколі не бачыў і не ведае, што з імі адбываецца. Гэта адначасова і адказ на пытанне, што значыць „агульнанацыянальная“ ўласнасць і каму павінны належаць творы рэлігійнага мастацтва.

а. КАНСТАНЦІН БАНДАРУК

VIII ПАЛОМНІЦТВА НА Св. ГАРУ ГРАБАРКУ 13—19.08.1994



Увага!
Запрашаем на
VIII Агульнапольскае
пешае паломніцтва
на Св. Гару Грабарку
(Беласток — Св. Гара).

* Нагадваем, што трэба адпаведна апакунацца (асабліва дзяўчаты), узяць з сабою спальны мяшок, лыжку, кубак, талерку, посныя харчы, а таксама — па меры магчымасці — палатку.

* Забяспечваем аўтамашыны для перавозу багажу (не нясем матэрыяльнай адказнасці).

* Аплата — 100 000 зл. (значок, страхоўка, багажнік, крыж, транспарт, арганізацыйныя кошты).

* Для ўдзельнікаў з малымі дзецьмі прадугледжана скідка.

* Аплату можна зрабіць на зборным пункце або пасля далучэння на шляху паломніцтва.

Іншыя інфармацыі можаце атрымаць у сваіх настаяцеляў.

Арганізатары

Першае было нелегальнае

13 жніўня, як штогод, з прыхода Св. Прарока Ільі ў Беластоку-Дайлідках выйдзе чарговае паломніцтва ў Грабарку на Свята Праабражэння Гасподняга. Гэта ўжо афіцыйнае восьмае паломніцтва, але ў сапраўднасці яно дзевятае, якое выходзіць з Беластока. Варта ў гэтым месцы нагадаць, як складалася традыцыя гэтых паломніцтваў і чаму такія непаслядоўнасці ў іх нумарацыі.

Калі восенню 1985 года была створана Епархіяльная рада моладзі (альбо Брацтва праслаўнай моладзі) пры Беластоцка-Гданьскай епархіі, у лідэраў гэтай арганізацыі ўзнікла ініцыятыва арганізаваць пешае паломніцтва з Беластока на Св. Гару Грабарку. На жаль, тадышнія ўлады не далі дазволу арганізаваць паломніцтва ў жніўні 1986 года, тлумачачы гэта тым, паколькі добра памятаю, што ў гэтым жа больш-менш часе не дазволілі яны на рымска-каталіцкую пілігрымку ў Карыцін. Пасля размовы з Уладзіславам Савама тадышні старшыня Епархіяльнай рады моладзі сумесна з групай найбольш актыўных сяброў вырашаў усе-такі арганізаваць паломніцтва. У сувязі з існуючым становішчам паломнікамі былі толькі члены маладзёжнага Брацтва, агулам 50 чалавек, якія добра ведалі адзін аднаго.

Паломніцтва пачалося ў Заблудаве з набавэнства, якое адправіў мясцовы настаяцель а. Мікалай Астапчук. Неслі мы з сабою тры крыжы і ікону. Спачатку ішлі мы палымымі дарогамі праз Солынікі, Козлікі, Паўлы, Рыбалы, Войшкі, Плёскі, Райск і Гацькі. Потым ішлі шашою ў Бельск, а там па галоўнай вуліцы ў царкву Св. Архістраціга Міхаіла. У Бельску-Падляшскім нашаме „існаванне“ пачыналі на свае вочы адпаведныя спецслужбы. На другі дзень, пасля наведання ўсіх астатніх белыхіх царкваў, пайшлі мы ў напрамку Кляшчэль. Пры выхадзе з Бельска паломніцтва сустрэў адзін з *царкоўных людзей* і паведаміў нам, што на дарозе чакаюць нас функцыянеры ў цывільным. Тады мы вырашылі ісці ў Кляшчэль праз Орлю ды падзяліліся на тры групы, паколькі мы дэдаліся, што групе, якая налічвае да 20 чалавек, не патрэбен дазвол. З таго дня ў Грабарку ішлі тры групы паломнікаў у пэўнай адлегласці між сабою і ў кожнай з іх уперадзе быў крыж, каб не было сумненняў, хто гэта ідзе. Сустрэча з функцыянерамі ў цывільным, а хутчэй за ўсё з іх фотаапаратамі, якімі рабілі паломнікам „партрэты“, адбылася ў Мілейчыцах. Удзельнікі пілігрымкі, у сваёй большасці студэнты і вучні сярэдніх школ, не надта гэты факт прымалі да сэрца. Не спалохаліся фотааб'ектыва і тры семінарысты з Чэхаславакіі, якія прымкнулі да нас у Мілейчыцах. Трэба прыгадаць, што супрацоўнікі бяспечна

наведвалі некалькіх сваячэннікаў і сталіся пераканаць іх, каб тая паломніцаў не прымалі. Адзін са святароў сказаў ім проста ў вочы, што прыняць паломнікаў, накарміць іх і пераначаваць — гэта абавязак духоўнага.

З Мілейчыц беспераходна (ніхто ўжо нас не трымаў) дайшлі мы на Св. Гару Грабарку. Гэтае паломніцтва многім яго ўдзельнікам назаўсёды засталася ў памяці. Падарожжа было цяжкае і ўтомнае. Кожны сам нёс свой багаж, а некаторыя нават і палаткі. Нягледзячы на ўсе перашкоды і нягоды, маладыя паломнікі былі як адна сям'я.

У 1987 годзе адбылася ўжо I — афіцыйнае — Паломніцтва, на якое ўлады далі дазвол.

У гэтым годзе ўпершыню паломніцтва з Дайлід не пойдзе ў Заблудаву, але вуліцамі Журавіў і Цялюкоўскага накіруецца ў квартал Новае Мяста, а далей у Юхнавец і Кажаны, дзе паломнікі перасякуць раку Нарву, каб пераз Пляцічы дайсці ў Райск.

На зборным пункце ў Дайлідах трэба быць а гадзіне 8. Трасу паломніцтва і ўмовы ўдзельніцтва ў гэтым шэсці друкуем побач. Арганізатары звяртаюць увагу на адпаведную вопратку і нагадваюць не апранаць у кароткія штаны (шорты) і т. п., паколькі гэта не турыстычны паход і не экскурсія, а толькі паломніцтва, якой галоўны сэнс заключаецца ў малітве. Багаж, нягледзячы на магчымасць яго транспарту на аўтамашынах, некаторыя паломнікі рашаюцца самі несці на сваіх плячах і варта, каб моладзь памятала аб гэтым.

С. Н.

С. Н.

УСПЕНСКІ ПОСТ

14 жніўня (1.08 па старому стылю) пачынаецца пост, які рытуе нас да Свята Успення Прасвятой Багародзіцы. Канчаецца ён 27 жніўня і з'яўляецца адначасна знакам пашаны Багародзіцы, якая сваё жыццё праводзіла ў посце і малітве. У сувязі з вялікім святам Праабражэння Гасподняга, якое прыпадае на перыяд гэтага посту, яго лічаць сродкам духовага ачышчэння і прасвятлення.

Па сваёй строкасці нагадвае ён Вялікі Пост. У час Успенскага посту алей дэваліецца спажаваць толькі па суботах і нядзелях, а рыбу — выключна на Праабражэнне Гасподняга.

Пачатак Успенскага посту — гэта адначасна свята Вынясення дрэў Слаўнага і Жыватворнага Крыжа Гасподняга як успамін сілы Святога Крыжа. У гэты дзень на ютрані Крыж выносіцца для пакланення, а пасля Літургіі — для асвячэння вады. У той жа дзень адзначаецца святкаванне Усяміласцівага Спаса і Прасвятой Багародзіцы на памяць цудоўных знакаў — праменняў, якія разыходзіліся ад ікон Багародзіцы з Дзіцяткам Хрыстом і накрывалі грэчаскія (імператар Мануіл) і рускія войскі (князь Андрэй Багальбоскі), што незалежна ад сабе ў той самы дзень з поспехам змагаліся з ворагамі.

14 жніўня ўспамінаем таксама святых Мучнікаў Макавеяў — сямёра братоў, іх маці Саламею і настаўніка Елеазара — яўрэяў, якія пакутніцкай смерцю загінулі ў 166 г. да Нараджэння Хрыста па загаду сірыйскага цара Анціяха IV за тое, што не перайшлі на язычніцтва, а толькі захавалі веру ў сапраўднага Бога.



Першае афіцыйнае паломніцтва — 1987 год.

БІБЛІАГРАФІЧНЫ КУТОЧАК

BARANIEC Gleorgij, **MARTI-SZONOK** Galina: Potencjał historyczno-kulturowy i perspektywę rozwoju małych historycznych miast na Białorusi. Тl. z ros. *Zeszyty Naukowe Politechniki Białostockiej, Architektura* 1993, z. 10, s. 89—102, rys.

BIAŁOKOZOWICZ Bazyli: Franciszek Skoryna w ujęciu Mikołaja Janiczuka. *Slavia Orientalis* 1993, nr 2, s. 313—325. Rez.

CZYKWIN Jan: Nie wstąpię drugi raz do tej rzeki... Rozm. przepr. Teresa Zaniewska. *Integracje* 1993, cz. 29, s. 87—89, il.

Etnografija Belarusi — encyklopedyja. Minsk 1989; Rec. **FRYS-PIETRASZKOWA** Ewa, *Lud* 1992, t. 75, s. 255—258.

HLEBOWICZ Adam: O zabytkach sakralnych na Białorusi. *Lad* 1994, nr 12, dod. s. III, il.

JANOVIC Alena: Stylistyka tekstów

skaryninskih pradmoŭ. *Stylistyka* 1993, t. 2, s. 87—99.

JANOWICZ Sokrat: Pisarz pogranicza. Sytuacja białorusko-polska. *Kresy* 1993, nr 13, s. 204—208.

JANOWICZ Sokrat: Zamyślenie w podróży. — Moja przestrzeń. Тl. z białorus. Anna Sobecka. *Integracje* 1993, cz. 29, s. 86.

JANOWICZ Sokrat: Ziemia nie pamiętanego proroka. *Teatr* 1994, nr 1, s. 4—7, il.

JODO Irina: System rozmieszczenia małych miast na Białorusi. Тl. z ros. *Zeszyty Naukowe Politechniki Białostockiej, Architektura* 1993, z. 10, s. 103—106, rys.

KONDRACKI Jerzy: Fizycznogeograficzna regionalizacja Republiki Litewskiej i Białoruskiej w układzie dziesiętnym. *Przegląd Geograficzny* 1992, z. 3/4, s. 341—346, rys. tab. Sum.

MOROZOW Igor: Mińsk — Białystok. Architektoniczny wyraz trasy. Тl. z ros. *Zeszyty Naukowe Politechniki Białostockiej, Architektura* 1993, z. 10, s. 69—71, rys.

Nemirovskij Evgenij: Francysk Skorina. Minsk 1990; Rec. **SIELICKI** Franciszek, *Studia o Książce* 1993, t. 19, s. 186—188.

PIETRZYK Zdzisław: Książka z biblioteki Szymona Budnego. *Kiełkie Studia Historyczne* 1993, t. 11, s. 57—61.

POLSKIJ Spartak: Katolicy w Republice Białoruś. Тl. E/wa/ Matuszczyk. *Pogranicze* 1993, t. 3, s. 37—47, tab.

POŹNIAK Telesfor: Pseudonimy pisarzy białoruskich. Próba klasyfikacji. *Slavia Orientalis* 1993, nr 2, s. 297—311. Rez.

SIELICKI Franciszek: Folklor białoruski w czasach I Rzeczypospolitej. *Slavia Orientalis* 1992, nr 3, s. 61—68. Rez.

SIELICKI Franciszek: Franciszek Skoryna o nauce polskiej. *Studia o Książce* 1993, t. 19, s. 113—130. Res. Rez.

Skaryna i jaho epocha. Minsk 1990; Rec. **SIELICKI** Franciszek, *Studia o Książce* 1993, t. 19, s. 182—185.

TANK Maksim: Dzisiaj często pytam sam siebie (w). — Na pogrzeb rzeki (w). — Tak jakby zadzwieczyła piosenka (w). — O filozofach (w). — Niegdyś starczyło mi (w). — Może trzeba by było (w). — Było to tamtej jesieni (w). — I w mojej Pil-kowszczyźnie (w). — Odlatując na wyrąb (w). — Jak można było w spisie (w). — Idzie wiadomo z kosturem (w). Тl. Wiktor Woroszyński. *Kresy* 1993, nr 13, s. 125—130.

Turonek Jerzy: Wacław Iwanowski i Odrodzenie Białorusi. Warszawa 1992; **BIAŁOKOZOWICZ** Bazyli, *Dziś* 1993, nr 4, s. 126—130.

ZANIEWSKA Teresa: Podróż daremna. (Muza krajobrazu w poezji Jana Czykwinia). *Kresy* 1993, nr 13, s. 200—204.

ZANIEWSKA Teresa: Pamięć i trwanie. (Białoruski ruch literacki „Białowieża”). *Integracje* 1993, cz. 29, s. 77—79.

P. C.

14.08.1994 *Hіба* 9

„ЗЛАЯ БАБА”

— Ты пойдзеш за гэтага Шыпуля? — раскрычалася старая Дарка. — Вось дык знайшла сабе кавалера! Зямлі пядзя, а іх двух. Іхняя Шыпулянка пасхала на захад настаўніча, а якая ж з яе там настаўніча!

— Чаго вы, цётка, раскрычаліся? — здзівілася Танька. — І мы ў горад падзем, што нам тут рабіць?

— Што? Ой, не-не! Глянце, яшчэ і ёй у горад захацелася! Будзеш там з малым кошычкам хадзіць, на рыначку купляць сыр ды масла. Гаспадарская дачка!

Усе ў вёсцы добра ведалі, што Дарка — „злая баба”. Як да кагосьці прычэпіцца, то не пашкадуе, вызаве ад найгоршых, абяславіць. Найбольш ненавідзела „галечу”. Найбяднейшыя ў вёсцы былі сыны старога Якіма. Зямлі ў іх, сапраўды, не было шмат. Жылі бедна, але людзі былі добрыя. Чаго толькі старая Дарка пра іх не нагаварыла! А ўжо сцярапец не магла таго, калі старэйшы, Сцяпан стаў заліпацца да Танькі, яе братаўні. Выхоўвала яе — маці Таньчына памерла, бацька цяжка хварэў.

Цётка штодзень ляжала Таньку. Дала прысягу, што ў дзень магчымага вяселля Танькі са Сцяпанам абліе іх памямі. Дзяўчыне абрыдла ўсё гэта і сказала каханаму, што за яго не пойдзе, бо цётка не дасць ім жыць.

Сцяпан прасіў, каб нарачная з’ехала з ім у горад, знойдуць там сабе працу

(пасля вайны ж свет для ўсіх стаў адкрыты), там возьмуць шлюб. Танька пабаялася, што загінуча там, сярод чужых. Сцяпан паехаў адзін.

Лістоў не пісаў. Думаў, не варта. Ведаў, што Танька хутчэй паслухае цётку і ёй уступіць. Стаў на працу токарам, пазнаёміўся з мілай дзяўчынай. Запалнавалі пабрацца шлюбам.

Пасля выезду Сцяпана да Танькі пачаў хадзіць Васіль. Гаспадарскі сын, як хацела старая Дарка. Прыгожы быў Вася, але з характару не найлепшы. Злосны, нагаворыць абчэ-чаго, а потым просіць прабачэння. Дарка меркавала, што мужчына такі і быць павінен, а справа бабы — яму дагадзіць.

На Каляды прыехаў Сцяпан. Прышоў на танцы прыгожа апрануты. Танцаваў толькі з Танькай. Пасля правёў яе дадому. Тыдзень сустракаліся.

— Танька, пайшла б ты за мяне замуж? — Пайду. Абы толькі ты мяне ўзяў! — уцешылася дзяўчына.

— Ужо запозна. Праз тыдзень у мяне вяселле з Люцынай. Не трэба было табе слухаць цёткі, — хлопец пацалаваў Таньку і пайшоў.

Дзяўчына ўсю ноч праплакала. На другі дзень Вася прыслаў сватаў. Танька баранілася, не хацела, але Дарка пераканала яе ў добрым выбары. Перад Вялікім постам згулялі вяселле.

І Вася, і ягоняная матка трактавалі Таньку горш чым простую рэч у хаце. Часта прыйшлося хадзіць ёй у сінках і галоднай. Грошай не бачыла на вочы.

Вася пачаў хадзіць па другіх.

Нарадзіла сына. Вася быў спачатку рады патомку, але пасля пачаў яго ноччу дражніць ягоны плач.

Танька захварэла. Лекары сказалі мужу: сухоты. Паралі добра карміць жонку, адправіць яе ў санаторый — толькі гэта магло яе выратаваць.

— Толькі з ёю няньчыцца, як з малым дзіцём! — злаваўся Васіль.

— Чорт яе не возьме, — сказала цешча. — Хай толькі яе выпішуць з бальніцы!

І пачалася — непасільная праца, паўгалодная страва. Танька адчувала, што незадоўга памрэ. Шкада было толькі маленькага Яська.

Аднойчы страціла прытомнасць. Трохгадовы сыноч загаласіў, што маці забілася. Вася прыбег у агарод, убачыў жонку ляжачую німа і пабег пазваніць па лекара. Таньку забралі ў бальніцу. Памерла праз два дні.

Пахавалі яе ўсёй вёскай. Прыехаў аднойчы Сцяпан з жонкай і маленькай даушчай.

— Тата, а як Таньчыны жывецца? — пацікавіўся за абедам.

— Мы ёй прывезлі падарунак, — сказала Люцына.

— А нашой Танькі няма ўжо ў жытых. Падвечар Сцяпан з жонкай занеслі кветкі на Таньчыну свежую магільку.

Памаліліся за яе душу. На ўсё іншае было ўжо запозна...

АЎРОРА

ДЗЯКУЮ ТАБЕ, АДА!

Шчыра дзякую табе, Ада, што ты зноў паказалася на старонках „Нівы”! Можна, раней ты падалася ва „унутраную эміграцыю”? Вядома, гэта жарт, але бракавала нам ужо прыгожага, квяцістага, аб’ектыўнага, прафесійнага рэпартажа з культурных мерапрыемстваў з нашага асяроддзя. І інтэр’ю. Героі тваіх тэкстаў становяцца нам бліжэй. Усё ў адпаведнай прапорцыі.

Члены хораў, музычныя калектывы, іхнія кіраўніцтвы, пісьменнікі гэта ў большасці грамадскія арганізатары нашага культурнага жыцця. Коштам свайго свабоднага часу збіраюцца яны на рэпетыцыі, выязджаюць на выступленні, часта за свой кошт і на сваім транспарце. Яны — паслы нашай культуры. За гэтую справу належыцца ім ад нас удзячнасць і словы падзякі. За прыгожую песню, танец, верш, кніжку, апавяданне. І трэба пісаць пра гэта на старонках нашых беларускіх часопісаў, каб людзі ведалі пра тых, хто стварае нашу культуру, дае нам і сабе многа радасці. Не раз убачыш у вачах людзей з публікі слёзы радасці з сустрэчы: прыязныя іх найчасцей, даражыні! Такія сустрэчы ў вёсках, у мястэчках, на лясных палянах — сапраўднае духоўнае аднаўленне ўсіх нас. Вялікі дзякуй выканаўцам і арганізатарам такіх сустрэч! А хто можа пра гэта напісаць? Толькі журналіст.

Ну, цяпер пра недахопы. Найбольш у грамадскіх дзеяннях. Канструктыўная крытыка нам найбольш патрэбная. Але, у адпаведных прапарцыях, без жоўці, злосці, з культурай. Жадаю табе, дарагая Ада, каб твае артыкулы былі заўсёды ўзорам для тых, хто з сэрцам падыходзіць да культуры!

МІХАЛ ГОЛУБ

Аб чым гавораць лічбы?

З гістарычных дакументаў вядома, што Сяміцічы знаходзіліся на рухлівым шляху з Драгічына праз Высокае-Літоўскае ў Менск. Яны вядомыя ўжо ў пачатку XV стагоддзя. Пра паходжанне назвы ёсць некалькі навуковых гіпотэз.

Ігнацы Гілеўскі, аўтар папулярнай манаграфіі пра мястэчка падае дзве магчымасці ўзнікнення назвы Сяміцічы: першая — ад *сям’і Тычаў* (Тычаў) і другая — звязаная са стараславянскім значэннем слова *тіца* альбо *тыча* (дарога), гэта абазначала б, што Сяміцічы ўзялі сваю назву ад сям’і дарог. Гэтая этымалогія назвы Сяміцічы пратрымалася да XX стагоддзя.

Юзеф Вольф, аўтар манаграфіі пра літоўска-рускіх князёў з канца XIV стагоддзя, мяркуе, што горад узяў назву ад ранейшых уладальнікаў князёў Осемітычаў. І гэтая апошняя версія здаецца найбольш дарэчнай.

У рукапісных дакументах з другой паловы XVIII стагоддзя можна прачытаць, што ў 1793 годзе ў Сяміцічах было

26 вуліц, 300 дамоў і 3 500 жыхароў: палкаў, беларусаў і ўкраінцаў. Займаліся яны гандлем, рамяством і сельскай гаспадаркай. З 1750 года ўладальніцай горада стала Анна Ябланоўская, дачка князя Казіміра Сапегі і Караліны Радзівіланкі. Выйшла яна замуж за брацлаўскага ваяводу Яна Каэтана Ябланоўскага. У той час Сяміцічы хутка разбудоўваліся: паставілі, між іншым, ратушу, школу, бальніцу, друкарню, заезны дом (карчму).

У 1800 годзе горад налічваў 320 дамоў і 3 560 чалавек. Быў ён тады найбольшым горадам у Беластоцкім дэпартаменце.

У 1861 годзе ў Сяміцічах пражывала 6 150 чалавек.

У 1921 годзе горад на Камёцкіх налічваў 5 700 жыхароў, у 1931 годзе — 6 800 і напярэдадні другой сусветнай вайны, у 1939 годзе — 8 140 асоб, у тым ліку 2 660 католікаў, 1 160 праваслаўных і 4 320 ўкраінцаў.

У 1946 годзе насельніцтва Сяміціч складала 3 550 чалавек, у 1950 годзе — 3 800 і ў 1964 годзе — 5 600 жыхароў.

ЯНКА

У БЕЛАВЕЖЫ

14 ліпеня выбраўся я ў Белавежу. Як вядома, цягнікі з Бельска ў Гайнаўку і ў Белавежу не ездзяць — замяняе іх аўтобус. Такі аўтобус прыехаў а гадзіне 9.25 на вакзал у Бельску і забраў нас, жменьку людзей ў Гайнаўку. Па дарозе заезджаў на ўсе чыгуначныя прыпынкі, але нікога не браў, бо нікога на тых прыпынках не было. Так даехаў я ў Гайнаўку, а там праз паўгадзіны сеў на другі аўтобус і паехаў далей. Недзе каля поўдня дабраўся я ў Белавежу і адрозу пазваніў Пятру Байко, якога ўжо тры гады не бачыў.

Пасля сардэчнага прывітання пайшлі мы да дуба, на якім відаць вываў галавы. Калі падыйшлі бліжэй, Пётр сказаў, каб дакрануцца кісцю рукі да дуба. Я дакрануўся і пачуў выпраменьванне, а пасля паглядзеў уверх, дзе была зрэзана галіна. Пётр прыгадаў, што ўжо 6 разоў замалёўвалі гэты зрэз, каб не было нікога відна. Мы адышлі крыху, а глянуў і убачыў выразныя вочы і нос: людзі гавораць, што там антыматэрыя.

Потым мы наведалі галерэю мастацкіх Тамары Тарасевіч. Будынак агароджаны прыгожым плотам: знізу зверху акараваны жэрдкі, а паміж імі — бярозавыя колы, адно пры адным, як пацеркі. Усярэдзіне сустрэў нас Сяргей Тарасевіч, які паказваў нам карціны з пушчанскімі краявідамі, а таксама, у адным з пакояў, экспанаты хатняга карыстання: жорны, ступы, прасы на драўнінных вугалі, бочачкі, каробкі і іншае. Гэта не толькі галерэя жывапісу, але і беларускі этнаграфічны музей. Абавязкова трэба зайсці і паглядзець!

Пасля пайшлі мы ў парк, дзе я убачыў зарослую сажалку, поўную жабуранняў. Ніхто яе не чысціць. Берагі зарастаюць травой і вады меншае: калі б цар гэта пабачыў, перавярнуўся б у магільні! Турысты здзіўляюцца таксама, што парк такі запущаны і ніхто ім не клопатіцца. Таксама і вакзалы ў Белавежы і ў Гайнаўцы, нядаўна пабудаваныя, зарастаюць травой. І рэйкі ржавеюць, і няма каму пакапаціцца, каб цягнік зноў ездзіў у Гайнаўку і ў Белавежу.

АНДРЭЙ ГАУРЫЛЮК

УЛАДЗІМІР КЛІШЭВІЧ — ПАЭТ РЭФЛЕКСІУНЫ

Частка XIX

На працягу ўсяго пасляваеннага перыяду пастаянным матывам савецкай прапаганды было сцвярджэнне, што „амерыканскія імперыялісты і іх паслугачы — беларускія эмігранты — рашучыя ворагі міру на зямлі і яны гатовы піхнуць свет у абдымкі трэцій сусветнай вайны”. Розныя варыянты такога тыпу прапаганды прысутнічалі не толькі ў публіцыстыцы, у прамовах палітыкаў, але таксама і ў творчасці многіх беларускіх савецкіх пісьменнікаў.

Зразумела, што Уладзімір Клішэвіч, маючы ў Амерыцы свабодны доступ да беларускай савецкай перыёдыкі і літаратуры, дасканала ведаў характар савецкіх абвінавачванняў, кіраваных у бок беларускай эміграцыі.

У неасавецкі перыяд творчасці паэт паставаніў даказаць, што ён не заслугоўвае на адмоўныя ацэнкі і што яго асоба не можа быць павязана з ваяннымі імкненнямі. Самарэаблітацый заняўся

ён у вершы „Сябрам”, у якім адназначна прыхільна да савецкай ідэі „абароны міру ва ўсім свеце”.

Вось гэты верш

СЯБРАМ

*Свежасць думак не завяне,
Аж пакуль я не памру.
Вам сардэчнае вітанне,
Аднадумцам на пяру.*

*Падіму вышэй я чарку
За сталом паміж сяброў,
Каб крумкач крыві не каркаў,
Атам смерці не зароў.*

*Ад крыві зямля прамокла —
Войны страшныя былі.
Усё зрабі, каб меч Дамокла
Не пужаў людзей зямлі.*

*Крох дарогай чыстай белі,
Свае рукі к міру гні,
Каб жывыя не сарзілі
У раздзьмуханы агні.*

*Свежасць думак не завяне
І тады, як я памру.
Вам сардэчнае вітанне,
Аднадумцам на пяру.*

Верш гэты прыводжу поўнаасцю таму, што ён з’яўляецца вельмі істотным дакументам, які сведчыць аб характары мастацкай і палітычнай эвалюцыі пісьменніка. Калі б я не ведаў, што напісаў яго Уладзімір Клішэвіч, дык напэўна катэгарычна сцвердзіў бы, што ўзнік ён у БССР „у разгары барацьбы беларускага народа за мір”, а не на эміграцыі. Паэт зрабіў усё, каб поўнаасцю атаясаміцца ідэяй з савецкімі пісьменнікамі. Асабліва маю найбольшы прэтэнзіі да аўтара не за змест твора, бо выказаныя ў вершы палітычныя ідэі — гэта справа паэта, не мая, а толькі за яго форму. Публіцыстычная ў ім фразеалогія, спрашчаны палітызаванасць, лірычны прымытывізм, агітацыйныя заклікі адводзіць верш вельмі далёка ад таго, што называем пазіцыяй і набліжаюць яго да чыстай прапаганды.

Праўдападобна, верш гэты быў спрабай самаараблітацыі, формай самапраўдання або формай адрачэння ў адносінах да тых думак, якія выказаў паэт у 1946 годзе падчас знаходжання ў Германіі ў вершы „Дай мне, сябра”. Прыга-

даем фрагмент гэтага верша.

*Дай мне, сябра, сядзюга харошую
Чарку вып’ем з табою да дна.
Замыслам дарогу парашаю,
А дарога ў магілу адна.
Не жадаю на свеце нікога я,
Толькі выпіць ад смагі віна.
Хай жыве і красуецца трэцяя
На зямлі між людзьмі вайна.
Зноў навокал пажар расцягнецца.
К небу ўстануць агні-языкі.
Зігне ўсё ў вар’яцкай мяцеліцы,
Застануцца адны мерцвякі.*

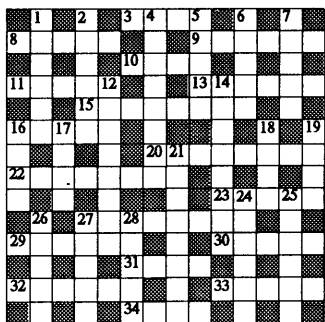
Калі б такога тыпу верш напісаў нехта з савецкіх беларускіх паэтаў у час сталінізму, несумненна павандраваў бы за краты, а можа і ў магільні.

Нават пры вялікім лібералізме ў ацэнцы творчасці паэта трэба сказаць, што нялёгка паверыць у тое, што прыведзеныя абодва вершы выйшлі з-пад рукі аднаго паэта. З’яўляюцца яны сведчаннем таго, што Уладзімір Клішэвіч прайшоў доўгі эвалюцыйны шлях і што яго вершы неасавецкага перыяду ўскрываюць характару творчасці „нямецкага” перыяду.

АЛЕСЬ БАРСКІ

10 Ніба 14.08.1994

КРЫЖАВАНКА



Гарызантальна: 3. эфірналейная расліна, 8. вялікі камень, 9. даследчык Акіяніі (1603—59), 10. рыбыны суп, 11. збятэжанацца, 13. порт у Латвіі, 15. руднік, 16. вялікі эпічны твор, 20. апарат для дыхання чалавека пад вадой, 22. агародная расліна, 23. лаўрэат Нобелеўскай прэміі ў 1964 г., французскі філосаф, 27. мястэчка каля Салігорска, 29. аперэтны танец, 30. ежа з яек, 31. горад у Палесціне, 32. беларускі гімнаст, 33. горад на поўначы Беларусі, 34. калючая кветка.

Вертыкальна: 1. канаўка за плугам, 2. змяя, 4. патамак, 5. спілаў жалеза з вугляродам, 6. горад на поўначы Беларусі, 7. штучнае рэчыва, 12. трапічная жывёла, якая знішчае ядавітых змей, 14. драўляная інкрустацыя, 16. алейная расліна, 17. туды імкнуцца, 18. афрыканская дзяржава з Кіншасай, 19. мужчынскае імя, 21. яма з вадой, 24. малакроўе, 25. балюцкая прастора ў зоне арктычнага пояса змянога шара, 26. ежа, корм (мн. л.), 27. верхняе покрыва цела чалавека або жывёлы, 28. гараж для самалётаў.

(III)

Сярод чытачоў, якія на працягу месяца прышліць у рэдакцыю правільныя адказы, будуць разыграны кніжныя ўзнагароды.

Адказ на віраванку з 26 н-ра: кардон, Дзвіна, Італія, лайдак, аснова, снягір, Байкал, свечка, чэркес, кіргіз, гульня.

Кніжныя ўзнагароды высыліае Пятру Байко з Белаежы і Мікалаю Сазановічу з Навінаў-Вялікіх.

МІНІ-ДАВЕДНІК:

Тасман — галандскі мароход.

ГАЛКА ДОМА

Сарокі і галкі павінны жыць у кронах дрэў, а не разам з чалавекам. Часам, аднак, здараецца, што маладыя ці хворыя птушкі патрабуюць нашай дапамогі. Калі яны прыехаў адпачываць у Відава, убацьну галкі ў коміне хаты. Трэба паліць у печы, а дым не ідзе. Я ўвесь тыдзень не варыў, калі ўбачыў адну малую апераную галку ў коміне. Паліць, тады гняздо выкіну, падумаў я. Калі адкрыў фортакчу, малое выскачыла і пачало бегаць па гары, а яго маці, якая сядзела на коміне, нарабіла многа крыку. Карміць і назіраць буду, — рапчыў я. Калі бярэш дадому такога нешчасліўца, мусіш лічыцца з тым, што наш падапечны ніколі ўжо не будзе здольны жыць на свабодзе: не здабудзе сабе корму, страціць неабходную ў натуральным асяроддзі боязь перад чалавекам і драпежнікамі, а калі гэта стаднае жывотнае

— супляменнікі не прымуць яго ў сваю чараду. Сярод маладых птушак, якія найчасцей знаходзяць прытулак у людзей, вялікую групу складаюць птушкі з сямейства крукіных, да якіх належыць м.інш. груган, варона, сарок і галка. Гэта даўгавячныя і інтэлігентныя птушкі, якія лёгка дастаюцца да жыцця ў хатніх умовах, дзе даволі добра сябе адчуваюць. Ядуць амаль усё: зерне і ўсякія адпадкі; здараецца, што ловяць мышэй і меншых птушак. Яны рухлівыя і цікавыя, маюць вялікія гукаперымальныя здольнасці, могуць лёгка вымаўляць па некалькі слоў у залежнасці ад сітуацыі (мая галка, калі хацела есці гаварыла „дай“), рэагуюць на сваё імя і прылятаюць на кліч. Мая галка ахвотна сядзе на плячо. Трэба тут аднак памятаць, што ніхто яшчэ не ўмеў навучыць птушак чысціні, і таму трэба на плячо пакласці стары ручнік або чыстую анучку. Калі птушка астаецца дома сама, можа ў хуткім часе завесці такі „парадак“,

ЛЯЧЭБНЫЯ ЎКЛАДЫШЫ

Біяэнергатапеўт Казімір Пятровіч вынайшоў новы спосаб аздараўлення хворых. Гэта ўкладышы да абутку, выкананыя са спецыяльнага рэчыва, якое, паводле К. Пятровіча, ізаляе ступні ад негатывнай радыяцыі зямлі. Аўтар вынаходства ездзіць па краіне са сваёй навінкай. Быў ён і ў Ольштыне, дзе між іншым сказаў:

— Дзякуючы ўкладышам, нервовыя рэцэптары на ступнях дзейнічаюць як тэрмастаты, не дапускаючы ні да перахладжэння, ні да перагрэву арганізма. Узнікае цеплыня стымул, які ўплывае карысна на кровазварот і папраўляе цыркуляцыю кіслароду, што ў сваю чаргу спрыяе абмену матэрыі і выдзяленню арганізмам шкодных рэчываў. Выращальным момантам для прымянення ізаляцыйных ўкладышаў стала ўстаўленне, што для здароўя неабходны закрыты кругазварот энергіі ў арганізме чалавека і паўторнае яе выкарыстанне. Распрацоўка ўкладышаў прадаўжалася 5 гадоў; іх уздзеянне кансультавалася і з лекарамі, і з экстрасенсамі. Вынікі прымянення ўкладышаў перайшлі найбольш смелыя спадзя-

ванні. Дзесяцігадовую дзяўчынку чакала пункция насавой поласці, але пасля сутак напэння ўкладышаў лобная пазуха самабытна ачысцілася. Распырэнне вен у многіх людзей мінае пасля трох тыдняў; вясновыя болі ўступаюць пасля 5 дзён. Згустак крыві ў жылах прападае пасля месяца, сімптомы астмы — пасля двух тыдняў. Боль сэрца сунімаецца пасля 10 гадзін, уступае параліч цела, курільшчыкі гідзяцца папярэснага дыму, знікае алергія, а болі галавы, якія прадаўжаліся 10 гадоў, прападаюць. Былі нават такія хворыя, якія 10 гадоў не бачылі, а цяпер ім зрок вярнуўся, што пацвердзілі спецыялісты. Добры вынік дае прымяненне ўкладышаў у дзяцей, хворых цэрэбральным паралічам; многія з іх, упершыню абуўшы ўкладышы, адразу пачалі хадзіць. Цяпер ўкладышы сталі папулярнымі не толькі ў Польшчы, але і ў Еўропе, і ў Амерыцы, а нават у Японіі.

К. Пятровіч засцерагае аднак, каб не адказвацца ад апекі лекараў і прымяняць ўкладышы паралельна з нармальным лячэннем. Трэба памяці, што гэта не лякарства, а толькі ўкладышы, якія ўлюбую хвіліну можна выняць з абутку (і выкінуць).

АНДРЭЙ ГАУРЫЛЮК

3 КУФЭРКА БАБУЛІ НАДЗЕІ

(працяг; пачатак у 21 і 31 н-рах)

(3)

Па вяселлях спяваліся розныя песні. І вясёлыя, і сумныя. Надзея Руско прапануе, як прыклад, жартоўную песню (а хутчэй, прыпеўку) пра свата і пра Марысю, якая не стрымала свайго абяцання маладому казаку, за што і была ім страшна пакарана.

Ой, сваце, сваце,
добра гарэлка,
будземо піці
да панядзелка.
А з панядзелка,
той і ваўторак,
вып'емо сваце
шчэ румок сорок.

А у Марысі у сеньях на памосці
прыехалі, прыехалі, тры казакі ў гасці.
Адзін кажэ, я Марысю люблю.
Адзін кажэ, я Марысю люблю.
Другі кажэ, я Марысю вазьму.
Другі кажэ, я Марысю вазьму.
Трэці кажэ, на ручніку стану.
Трэці кажэ, на ручніку стану.
Захацела Марысы заморскага зеля.

А хто мне таго зеля дастане,
той са мною на ручніку стане.
Адазваўся казак маладзенькі,
адазваўся казак маладзенькі.
Стаў вон тое зелячко капаці,
над ім стала зазудька каваці.
Ні капаі ты, казачэньку, зельце,
бо ў Марысі, бо ў Марысі,
в хаце вжэ васелле
Ой, прывёз жэ казачэньку зельце,
а ў Марысі, а ў Марысі,
в хаце вжэ васелле.
Зайграйце ўсе музыканты,
я з Марысею, я з Марысею,
пайду ў танцы.
У казака шабля заблісцела,
у Марысі, у Марысі,
галоўка злісцела.

Запісаў ПЁТР БАЙКО

ПАРАДЫ ГАСПАДАРАМ

Дадатковая паша

Усё яшчэ ў нашых земляробаў слабой папулярнасцю карыстаюцца пажніўныя культуры, гэтак званыя „паплёны“, а яны ж павінны павышаць колькасць пашы.

Паржышчавыя культуры. Пасля ранняга і нармальнага збору, напрыклад, азімага жыта можна пасеяць сырадзёлю ці адпаведную для нашых кліматычных умоў у ваяводстве алеістую радыску.

Калі толькі спрыяюць кліматычныя ўмовы (няма засухі), дык трэба паставіць ляшкі скошанага жыта на адным загоне, а свабоднае поле ў тэрміне да трох дзён заараць і пасеяць указаную культуру як „паплён“. Пры гэтым трэба даць глебе крыху фосфарных і калійных штучных угнаенняў. Насення вясваем крыху больш, чым звычайна.

Не толькі, зрэшты, сырадзеля і радыска прыгодныя на паржышчавыя культуры. Можна сеяць таксама лубін (на пашу і на прыранне), усякай пароды віку і пяхлошкі.

Азімыя культуры на пашу. З'яўляюцца імі расліны, сеныя пасля ўборкі асноўнай культуры, прычым сабіраюць іх раннія вяснова наступнага года. Азімыя „паплёны“ перш за ўсё даюць зялёную пашу ранняй вяснова.

На азімы „паплён“ найлепш надаецца мяшанка азімай вікі з азімым жытам. Вырошчваюць трэба на полі не падмоклым і не вельмі сухім, а таксама не на цяжкай глебе. Сеяць можна да канца жніўня. Добрым месцам з'яўляецца поле з-пад сабранага жыта.

ЯСЕНЬ

ГАРАСКОП ДРУІДАЎ

5

КЕДР, (9—18 лютага, 14—23 жніўня). У нашым уяўленні кедр звычайна звязваецца з сібірскім краем. І сапраўды, там растуць кедры сібірскі, карэйскі і кедровыя сланік, нізкі хмызняк, галінкі якога сцелюцца па зямлі. Яго можна напаткаць на схілах гор, уздоўж узбярэжжа і сярод тундры ў зоне вечнай мерзлаты. Зараслі кедр даюць харч і прытулак дзічыне. Магутныя, каржакаватыя, стойкія на халады і шчодрныя на арэзі сібірскія кедры. Магчыма, і перанялі нешта ад гэтых дрэў старажытныя насельнікі Сібіры. Але кедры, што растуць там, толькі так называюцца. Навукоўцы лічаць іх хвоямі. А сапраўдныя кедры растуць на Каўказе, у Крыме і ў Сярэдняй Азіі, у Гімалаях, у Паўночнай Амерыцы, а таксама ў краінах ля Міжземнага мора. Менавіта з тымі кедрамі і сутыкнуліся кельцкія жрацы. Ядомага насення, як хвоі з Сібіры, яны не маюць.

Для друідаў гэтыя дрэвы адпаведныя людзям, што нарадзіліся 9—18 лютага і 14—23 жніўня. Яны ўпэўненыя, аж да самаўпэўненасці, рапучыя, любяць гаварыць, выступаць, вырашаць праблемы і бліснучы. Кедр інтэлігентны, здольны і працавіты. Вяршы ў свае сілы, часовая няўдача яго не палохае, але ён пыхлівы і ганарысты.

(працяг у наступным нумары)

АНДРЭЙ ГАУРЫЛЮК



“Niwa”

ul. Suraska 1, 15-950 Białystok,
skr. poczt. 149, tel. 210-33.

Druk: “ORTHODRUK”, Białystok,
ul. Składowa 9.

Tygodnik białoruski sponsorowany
przez Ministerstwo Kultury i Sztuki.

Рэдагуе калектыў:

Мікола Ваўранюк, Аляксандр Вярбіцкі, Ганна Кандрэаў-Свярбубская, Алег Латышонак, Віталій Луба (сакратар рэдакцыі), Міраслава Лукша, Аляксандр Максімак, Яўген Мірановіч (галоўны рэдактар), Яўгенія Палюцкая (машынністка), Галіна Рамашка (кіраўнік канцылярыі), Марыя Федарук (машынністка), Ада Чачуга.

Выдае:

Праграмавая рада тыднёвіка „Ніва”.

Prenumerata.

1. Termin wpłat na prenumeratę na IV kwartał 1994 r. upływa 20 sierpnia 1994 r. Wpłaty przyjmują urzędy pocztowe na terenie woj. białostockiego i oddziały "Ruch" na terenie całego kraju.

2. Cena prenumeraty na IV kwartał wynosi 52 000 zł.

3. Cena prenumeraty z wysyłką za granicę jest większa o 100% i przyjmowana jest tylko na okresy kwartalne. Wpłaty przyjmuje RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 28, 00-958 Warszawa.

Nr konta PBK XIII Oddział Warszawa 370044-1195-139-11.

4. Prenumeratę można zamówić w redakcji. Cena 1 egz. wraz z wysyłką wynosi 9000 zł., a kwartalnie - 117000 zł. Wpłaty przyjmuje Rada Programowa Tygodnika "Niwa", Białystok, ul. Suraska 1, nr konta PBK SA, I Oddział Białystok, 370046-207917-132.

Tekstów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo skracania i opracowania redakcyjnego tekstów nie zamówionych. Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

ПІШУ ЯК ЖЫВУ

(вынятка з кнігі)

Індура, Лунна... Прыгожыя назвы вёсак непадалёку ад Гродна.

Упершыню пачуў іх у раннім юнацтве, са старонак вялікага па-трапанага аднатомніка Усевалада Крastoўскага, дзе апроч любоўных вершаў („Андалузская ноч горяча, горяча...“, „Ванька-ключник“ і іншае), апроч рамана „Деды“ былі яшчэ цікавыя і вясёлыя нататкі афіцэра гродзенскага, здаецца, драгунскага палка.

Лунну потым я ўбачыў. Там і пачуў ад незнаёмага дзядзькі пра красу гэтай мясціны над Нёманам: „Здаецца, браце, і хлеба трэба менш — так хораша!“

А Індура дагэтуль застаецца не-вядомай мне, гучаннем сваім за-гадкава, экзатычна прыгожай.

Ды вось пачуў, як недзе там, у адным з калгасаў, выступаў у клубе сталічны лектар. Памучыў стомле-ных людзей нудотай усім вядомага з радыё, тэлевізара і газет, а тады яшчэ папрасіў задаваць пытанні.

І нейкі веселун спытаўся:

„Скажыце, калі ласка, а якое цяпер становішча ў Індуры?“

Таварыш лектар на момант задум-ляўся. „Індура... Індзіра... Індыя...“ Відаць, гэта штосьці з трэцяга све-ту... І ён пачаў: як яна, тая Індура, пасля вызвалення... пры дапамо-зе... крочыць наперад...

Пра смех у зале мне сказана не было, аднак ён, трэба думаць, быў.

ЯНКА БРЫЛЬ

СЭНТЭНЦЫЙ

Сэнс майё прысутнасці настолькі далёкі, што не хоць дзе, адведзеных мне, каб зразумець яго.

Нават праўда з часам сівец.

Сакавітыя ўспаміны

ўзмагяе сучаснасць.

Белавежская пушча без векавых дубоў, бы бяззубая міс свету — краса шчарбатая.

БАРЫС РУСКО

ЗДАНІ І ПАЧВАРЫ БЕЛАРУСІ

ВЯДЗЬМАРКІ

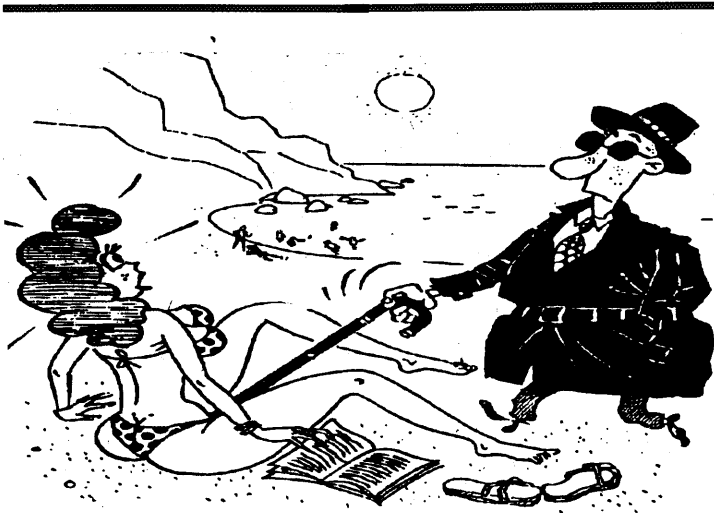
(працяг; пачатак у н-ры 40 за мінулы год)

ВЯДЗЬМАРКА-МАРАЗІЛЬШЧЫЦА

Гэтая дзіўная гісторыя здарылася ў Оршы — найбуйнейшым чыгуначным цэнтры краіны, пераважнай базе ка-ланіяльнай садавіны на яе шляху з Польшчы ў Расею.

Вулічны гандляр бананамі, нехта З., падчас сваёй працы нека пазнаёміўся з прывабнай паненкай. З. ад пачатку зайнтрыгавуў дзяўчыну, парываўшы га-барыты сваіх мужчынскіх вартасцяў з тым наборам, які купляла паненка — вялікім эквадорскім бананам і двума ка-косавымі арэхамі. Паненка, не раз-губіўшыся, запэўніла, што будзе не супраць увечары запусціць ягоны тавар у сваю торбу, тым больш, сказала панен-ка, што не ўпершыню спажывае такую экзатычную садавіну.

З таго дня так і павялося — пасля працы гандляр З. заўсёды сыхаўся да



Мал. А. Гуцола

УІК-ЭНД З ДЭПУТАТАМ

Мамкін вярнуўся з работы ў прыўзнятым настроі. Ледзь пера-ступіўшы парог чмокнуў у шчаку жонку, што тую вельмі здзівіла і ўразіла, бо калі яшчэ такое было, а потым лягнуў у да-лоні і бадзёра паведаміў:

— Нінуля, у нас госці. З самой сталіцы. Аднакурснік. Ён цяпер займае пасаду — ужо-о! У самім парламенце сядзіць! Сам Грыб з ім ручкаецца. Прозвішча — Бурчалкін. Гаворыць яно табе аб чым-небудзь?

Жонка, трымаючыся далонькай за тое месца, куды яе чмокнуў муж, нясмела крутнула галавой:

— Не-е, першы раз чую.

— Нічога, нічога, праз гадзіну ты паз-наёмішся з ім. Спадар Бурчалкін, як прыехаў у камандзіроўку, адразу мне патэлефанаваў: „Мамкін, прывітанне! Мамкін, якія ў цябе праблемы існуюць? Абдумай, — кажа, — ёсць пару гадзін, сустрэнемся. Цягнуць у рэстараны, ледзь адбіўся: маўляў, аднакурснік на уік-энд запрасіў, так што... прабачце, спадары і спадарыні. Мамкін чакае“. Дык ты, Нінуля, пакуль я збегаю ў гас-траном, таго-сяго прыхаплю, рыхтуй стол і думай, чым нам можа дапамагчы спадар Бурчалкін. Ну, дзе грошы?.. Да-вай-давай!“

Нінуля, ледзь стрымліваючы хваля-ванне, мітусліва дастала з тайнічка гро-шы, адлічыла неабходную суму, працягнула мужу:

— Глядзі, абавязкова каньяк купі. Са-мы лепшы. І далікатэсаў якіх-небудзь прыкапі. Усё ж — з парламента... І не баўся. А то раптам заявіцца госць, а я і не ведаю, пра што з ім гаварыць.

...За вулгом дома Мамкіна чакаў Бур-чалкін:

— Ну як? — адразу ж прасвідраваў ён вачамі Мамкіна.

— Парадак! — перавёўшы дых, выціснуў з сябе Мамкін. — Разыграна ўсё, як па нотах. Пабеглі ў гастраном. Глядзі ж, вядзі сябе прыстойна... на ўзроўні дэпутата. Пра палітыку больш сып, пра палітыку... Мая Нінуля не вельмі ў ёй. Грыба не ганьбі. Пазынка можаш маюкнуць... Для прыліку. І аб-цай! Залатыя горы і адпачынак на Ма-ямі. Ну, а заўтра, Бурчалкін, я ў цябе буду госцем са сталіцы. З парламента. І дружбакі пашывавалі ў гастраном.

ВАСІЛЬ ТКАЧОЎ

СМЕХ У САНАТОРЫІ

— Маэстра, вы вычароўваеце цудоўныя колеры на сваіх карцінах. Эх, каб была магчымасць узяць іх крыху дадому...
— Вам гэта ўдалося. Вы селі на маю палітру.

— Афіцыянт! Ці ў вашым рэстаране ўсе госці мусяць плаціць рахунак перад спажываннем?

— Не ўсе, а толькі тыя, якія заказваюць грыбныя стравы.

Размаўляюць дзве сяброўкі, якія ня-даўна атрымалі вадзіцельскія правы:

— Знаеш, Верачка, я заплаціла першы штраф.

— За што?

— Пяцьдзесятку перасягнула...

— То цяпер і за ўзрост штрафуюць?

— Што павінен ведаць студэнт, які прыступае да экзамену?

— Усё.

— А што павінен ведаць асістэнт?

— Тое, што студэнт.

— А што павінен ведаць ад'юнкт?

— Павінен разбірацца, у якіх пад-ручніках напісана тое, што павінен ве-даць студэнт.

— А дацэнт?

— Дзе знаходзяцца гэты падручнікі.

— А што павінен ведаць прафесар?

— Дзе знаходзіцца дацэнт.

— З'еў бы я добры абед, — гаворыць госць афіцыянта.

— Ёсць толькі бігас. Што вам падаць?

— Ці чуў ты, што ў Расеі рыхтуецца другая рэвалюцыя?

— А чаго яны хочуць?

— Каб не было багатых.

— Што за зменлівы народ! Не так даўно хацелі, каб не было бедных.

Галодны бядняк уваходзіць у рэста-ран і заказвае абед. Пасля яды пады-ходзіць да яго афіцыянт з рахункам. Пенсіянер пытае:

— Выбачайце, ці не ведаеце, які будзе штраф за разбой на пажылым мужчыне?

— Дакладна не ведаю, але думаю, што каля мільёна.

— А колькі мне плаціць за гэты абед?

— Дзвесце тысяч.

— Не маю грошай. Прашу тады мяне пабіць і здаць васемсот тысяч рэшты.

— Чаму ў рыбы няма ні рук, ні ног?
— Як гэта чаму? Пры такой вільготнасці яны б страшэнна пакутавалі ад рэўматызма.

— За гадзіну язды верхам плаціць авансам.

— Чаму? Баіцеся, што вярнуся без ка-ня?

— Не. Баюся, што конь вернецца без вас.

Даслаў
АНДРЭЙ ГАУРЫЛЮК



Мал. Л. Разладава

пакінула кватэру; але З. знайшоў у са-бе моц прасачыць яе далейшы шлях. Нябожчыца скіравалася да морта і знікла ў адной з маразільных камер.

З., збегаўшы ў міліцэйскі пастару-нак, прывёў з сабою міліцыянтаў, якія, адчыніўшы маразільку морта, высветлілі наступнае: нябожчыца, абкладзеная, нібыта пахавальнымі вянкамі, гронкамі бананаў, сціскала ў руках два вялізныя бухматыя какосавыя арэхі.

І калі начным ішпацыроўкам нежы-вой паненкі не было матэрыялістычнага тлумачэння, то знаходжанню ў мара-зільніку трупятні вялікай партыі бана-наў яно знайшлося: заходнія камер-санта па злучэнняй змове з дырэктарам морта захоўвалі ў непрыстасаваных умо-вах свой трапічны тавар...

Вось чаму на бананах, якія прадаюць у гарадах Беларусі, можна ўбачыць чор-ныя трупныя плямы...

(працяг будзе)
Падрыхтавалі
ФРАНЦІШКА ХЛУС
І МАРЦІН ЮР